

Das Leben

A2

Glossar Deutsch-Griechisch

von Spiros Koukidis

Cornelsen

Το γλωσσάριο αυτό περιέχει τις καινούριες, “άγνωστες” λέξεις του “Das Leben A2” κατά σειρά εμφάνισης στο βιβλίο. Σε περίπτωση που δεν βρίσκετε μια λέξη ανατρέξτε στο γλωσσάριο του “Das Leben A1”.

Das Leben - A2

Glossar Deutsch-Griechisch

Spiros Koukidis

www.cornelsen.de

© 2021 Cornelsen Verlag GmbH, Berlin

www.praxis.gr

Einheit 1 - Klassentreffen

das Klassentreffen

επανένωση (παλιών συμμαθητών), reunion

Seite 10

das Abi/Abitur

schulfrei (haben)

das Gymnasium, die Gymnasien

die Aula, die Aulas/Aulen

die Führung, die Führungen

das Abendessen

dabei/sein, er ist dabei, er war dabei

sich melden, er meldet sich, er hat sich gemeldet

sich wieder/sehen, man sieht sich wieder,

man hat sich wiedergesehen

der Schulausflug, die Schulausflüge

die Abiparty, die Abipartys

απολυτήριο (λυκείου)

δεν έχω σχολείο

(γερμανικό) γυμνάσιο + λύκειο

αίθουσα εκδηλώσεων (σχολείου)

ξενάγηση

δείπνο

συμμετέχω, είμαι μέσα

δηλώνομαι, δηλώνω συμμετοχή

ξαναβλέπομαι, συναντιέμαι ξανά

σχολική εκδρομή

πάρτι αποφοίτησης

Seite 11

die Abiturprüfung, die Abiturprüfungen

die Kolumne, die Kolumnen

ein paar

die Kiste, die Kisten

damals

die Abizeitung, die Abizeitungen

holen, er holt, er hat geholt

plötzlich

die Schulzeit

die Zukunft

jobben, er jobbt, er hat gejobbt

sich verlieben, er verliebt sich, er hat sich verliebt in + Akk

wohl

sich an/melden, er meldet sich an, er hat sich angemeldet

hoffen, er hofft, er hat gehofft

das Wiedersehen

απολυτήριες εξετάσεις

[εδώ!] σχόλιο

μερικοί, -ές, -ά

κουτί, κιβώτιο

τότε

(επετειακή) εφημερίδα αποφοίτησης

παίρνω, βγάζω

ξαφνικά

μαθητικά χρόνια

μέλλον

δουλεύω (περιστασιακά)

ερωτεύομαι

[εδώ!] άραγε

δηλώνομαι, δηλώνω συμμετοχή

ελπίζω

[εδώ!] συνάντηση

Seite 12

1 Manu, Tobi und Caro planen das Klassentreffen

der Schuldirektor, die Schuldirektoren

διευθυντής του σχολείου

die E-Mailadresse, die E-Mailadressen

ηλεκτρονική διεύθυνση

der Mitschüler, die Mitschüler / die Mitschülerin,

συμμαθητής / συμμαθήτρια

die Mitschülerinnen

[εδώ!] τιμή

der Preis, die Preise

κρύος μπουφές

2 Kursparty

der Kursspaziergang

βόλτα στο τμήμα

auf/hängen, er hängt auf, er hat aufgehängt

κρεμάω

• • • • • Seite 13

3 Caros Bitte

das Abitreffen
dass
wirklich
sich erinnern, er erinnert sich, er hat sich erinnert an + Akk
übrigens
funktionieren, es funktioniert, es hat funktioniert
vielleicht
das Reflexivpronomen, die Reflexivpronomen
reflexiv
der Unterschied, die Unterschiede

συνάντηση αποφοίτων
ότι, που, να
πράγματι, πραγματικά
θυμάμαι
μια και το, φερε η κουβέντα, παρεμπιπτόντως
λειτουργεί
ίσως, μήπως
αυτοπαθής αντωνυμία
αυτοπαθής
διαφορά

4 Das -ch im Auslaut

der Auslaut
achten, er achtet, er hat geachtet auf + Akk

ληκτικός φθόγγος, τέλος της λέξης
προσέχω (κάτι)

5 Ich habe gehört, dass ...

spannend
der Nebensatz, die Nebensätze

πολύ ενδιαφέρων
δευτερεύουσα πρόταση

• • • Seite 14

1 Die Abizeitung

das Profil, die Profile
der Spitzname, die Spitznamen
der Kumpel, die Kumpel
der Volleyball
der Motorroller, die Motorroller
Techno
das Lieblingsfach, die Lieblingsfächer
der Traumberuf, die Traumberufe
der Sportjournalist, die Sportjournalisten /
die Sportjournalistin, die Sportjournalistinnen
weiter/geben, er gibt weiter, er hat weitergegeben

προφίλ, ταυτότητα
παρατσούκλι
φιλαράκι
βόλεϊ
μηχανάκι
μουσική techno
αγαπημένο μάθημα
επάγγελμα που ονειρεύομαι
αθλητικογράφος

μεταδίδω, προωθώ

• • • Seite 15

3 Heute ist das Klassentreffen

das Gespräch, die Gespräche
aus/tauschen, er tauscht aus, er hat ausgetauscht

διάλογος, συζήτηση
[εδώ!] ανταλλάσσω

5 Lisas Schwester, Bastis Hund

sich ab/wechseln, sie wechseln sich ab,
sie haben sich abgewechselt
Das gibt es nicht.

εναλάσσομαι, αλλάζω ρόλους
Δεν είναι δυνατόν! Τι έκπληξη!

6 Mein Deutschkurs

das Kärtchen, die Kärtchen
die Rückseite
Ich hätte nicht gedacht, dass ...

καρτούλα
πίσω πλευρά
Δεν θα μου περνούσε από το μυαλό ότι ...

Seite 16

1 Einladungen schreiben

das Datum ημερομηνία
die Grillparty, die Grillpartys (πάρτι) μπάρμπεκιου

Seite 17

3 Patrick Maritschkes Kolumne

etwas in der Tasche haben έχω κάτι σίγουρο
teil/nehmen, er nimmt teil, er hat teilgenommen an + Dat συμμετέχω, παίρνω μέρος

5 Die Party ist am Samstag

der Grill ψηστιέρα, ψησταριά

Seite 18

7 Plan B

schlecht [εδώ!] άσχημος
zuhause στο σπίτι (μου)
ab/sagen, er sagt ab, er hat abgesagt ματαιώνω
Liebe alle Αγαπητοί, Αγαπητές
viel zu ... πάρα πολύ ...

Seite 19

8 Partygespräche

das Tofu-Würstchen, die Tofu-Würstchen λουκάνικο vegan

9 Sie haben sich lange nicht gesehen

jemanden erinnern, er erinnert, er hat erinnert an + Akk υπενθυμίζω (σε κάποιον κάτι)
sich wundern, er wundert sich, er hat sich gewundert απορώ

Seite 20

12 Wendungen aus Partygesprächen

die Auswahl επιλογή

Seite 21

2 Wörter, Wendungen und Strukturen

sich verändern, er verändert sich, er hat sich verändert [εδώ!] αλλάζω (με τα χρόνια)

Seite 22

Einheit 2 - Mobil in Münster

das gehört zusammen	αυτά πάνε μαζί
der Preis, die Preise	[εδώ!] βραβείο
fahrradfreundlich	φιλικός προς τους ποδηλάτες
der Einwohner, die Einwohner / die Einwohnerin,	κάτοικος
die Einwohnerinnen	
der Radweg, die Radwege	ποδηλατόδρομος

Kein Wunder, dass ...
 das Fahrradparkhaus, die Fahrradparkhäuser
 das Parken
 die Radstation, die Radstationen
 der Parkplatz, die Parkplätze
 das Land
 die Bahnverbindung, die Bahnverbindungen
 die Busverbindung, die Busverbindungen

Δεν είναι να απορεί κανείς που ...
 πάρκινγκ για ποδήλατα
 παρκάρισμα
 σταθμός ποδηλάτων
 θέση στάθμευσης
 [εδώ!] ύπαιθρος, εξοχή
 σιδηροδρομική σύνδεση
 λεωφορειακή σύνδεση

Seite 23

die Fußgängerzone, die Fußgängerzonen
 die Vorfahrt
 das Semesterticket, die Semestertickets
 preiswert
 in der Nähe von ...
 die Fahrt, die Fahrten
 flexibel
 die Alternative, die Alternativen

πεζόδρομος
 προτεραιότητα
 εξαμηνιαίο πάσο
 οικονομικός, οικονομικά
 κοντά σε ...
 διαδρομή
 ευέλικτος
 εναλλακτική λύση

Seite 24

1 Ein Wochenende planen

kurz vor ...
 die Reiseplanung
 der/das Filter, die Filter
 verpassen, er verpasst, er hat verpasst
 der IC/Intercity - der ICE/Intercityexpress
 die Ankunft

λίγο πριν ...
 σχέδιο του ταξιδιού
 φίλτρο
 χάνω [π.χ. το τρένο]
 υπερταχεία (αμαξοστοιχεία)
 άφιξη

2 Reisen in Deutschland und anderen Ländern

billig φθηνός

Seite 25

3 Informationen im Bahnhof

das Gleis, die Gleise
 die Verspätung, die Verspätungen
 die Fahrkarte, die Fahrkarten
 das geht nicht
 gültig sein, es ist gültig, es war gültig

[εδώ!] αποβάθρα, γραμμή (σιδηροδρομικού σταθμού)
 καθυστέρηση
 εισιτήριο
 αυτό δεν γίνεται/επιτρέπεται
 ισχύει

4 Busfahren ist am billigsten

die Mobilität
 der Superlativ, die Superlative

κινητικότητα
 υπερθετικός (βαθμός)

5 Das Europa-Quiz

hoch
 die Hauptstadt, die Hauptstädte

ψηλός
 πρωτεύουσα

Seite 26

1 Ich fahre am liebsten nach London, weil ...

weil διότι, επειδή

2 ... nach Paris, weil ...

die Intonation

τονισμός (της πρότασης)

3 Eine Woche, drei Städte

das Aquarium, die Aquarien

ενυδρείο

Seite 27

4 Arbeiten im Zug - ein Interview

im Fokus

der Kundenbegleiter, die Kundenbegleiter /

die Kundenbegleiterin, die Kundenbegleiterinnen

die SBB/Schweizerische Bundesbahn

die Prüfung, die Prüfungen

die Strecke, die Strecken

mindestens

die Ansage, die Ansagen

mehrsprachig

das Billet, die Billets

die Durchsage, die Durchsagen

das Velo, die Velos

das Velobillet, die Velobillets

στο επίκεντρο (του ενδιαφέροντος)

συνοδός επιβατών

Ελβετικοί Σδηρόδρομοι

εξέταση, εξετάσεις

[εδώ!] διαδρομή

τουλάχιστον

ανακοίνωση (στο τρένο)

σε πολλές γλώσσες

εισιτήριο [Ελβετικά γερμανικά]

ανακοίνωση (στο τρένο)

ποδήλατο [Ελβετικά γερμανικά]

εισιτήριο για το ποδήλατο [Ελβετικά γερμανικά]

5 Die Bahn in Redewendungen

die Redewendung, die Redewendungen

έκφραση

sich beeilen, er beeilt sich, er hat sich beeilt

κάνω γρήγορα, βιάζομαι

Es ist höchste Eisenbahn!

Πρέπει να βιαστούμε!

nur Bahnhof verstehen, ich verstehe nur Bahnhof,

δεν καταλαβαίνω γρυ

ich habe nur Bahnhof verstanden

δέχομαι, κάνω δεκτό

akzeptieren, er akzeptiert, er hat akzeptiert

Είναι πια πολύ αργά.

Der Zug ist abgefahren.

Πρέπει να φύγουμε!

Wir müssen los!

παιχνίδι χόκεϋ επί πάγου

das Eishockeyspiel, die Eishockeyspiele

[εδώ!] πρόχειρα, χονδρικά

grob

Seite 28

1 Mobil in Münster

der Fahrradparkplatz, die Fahrradparkplätze

χώρος στάθμευσης ποδηλάτων

der Fahrradweg, die Fahrradwege

ποδηλατόδρομος

die Kleinstadt, die Kleinstädte

κωμόπολη

2 Carina und Sascha im Interview

die Verkehrssituation

κυκλοφοριακή κατάσταση

das Parkplatzproblem, die Parkplatzprobleme

πρόβλημα στάθμευσης

dringend

επειγόντως

Seite 29

4 Komm, wir fahren nach ...!

sich unterhalten, er unterhält sich, er hat sich unterhalten

συζητώ

freitags

την Παρασκευή, τις Παρασκευές

5 Uhrzeiten und Preise

zurück/fahren, er fährt zurück, er ist zurückgefahren
die Hin- und Rückfahrt

επιστρέφω
μετάβαση και επιστροφή

Seite 30

6 An der Information

die Information
die Umsteigezeit, die Umsteigezeiten
das Reisezentrum, die Reisezentren

[εδώ!] πληροφορίες, γραφείο πληροφοριών
χρόνος (διαθέσιμος) για μετεπιβίβαση
γραφείο για πληροφορίες και έκδοση εισιτηρίων

Seite 31

9 Ein Quiz

der Norden
der Süden
sürisch
die Kurzinformation, die Kurzinformationen

βοράς
νότος
συριακός
σύντομη πληροφορία

10 Adjektivpaare wiederholen

das Adjektivpaar, die Adjektivpaare
das Gegenteil, die Gegenteile
selten

ζεύγος επιθέτων
το αντίθετο
σπάνια

Seite 32

11 Sabine Schneider unterwegs

die Innenstadt, die Innenstädte
das Rathaus, die Rathäuser

κέντρο (της πόλης)
δημαρχείο

13 Mobil in der Stadt

der E-Roller, die E-Roller

ηλεκτρικό πατίνι

Seite 34

Einheit 3 - Wohnen und zusammenleben

zusammen/leben, er lebt zusammen,
er hat zusammengelebt
das Mehrfamilienhaus, die Mehrfamilienhäuser
die Terrasse, die Terrassen
der Wohnblock, die Wohnblocks
das Hochhaus, die Hochhäuser
ein Drittel
das Einfamilienhaus, die Einfamilienhäuser
der Mieter, die Mieter / die Mieterin, die Mieterinnen
das Einkommen
die Miete
das Bad
die Mietwohnung, die Mietwohnungen
im Durchschnitt
der Quadratmeter, die Quadratmeter

συγκατοικώ
(χαμηλή) πολυκατοικία
ταράτσα
οικοδομικό συγκρότημα
(ψηλή) πολυκατοικία
ένα τρίτο
μονοκατοικία
ένοικος
εισόδημα
ενοίκιο
μπάνιο
ενοικιαζόμενο διαμέρισμα
κατά μέσο όρο
τετραγωνικό (μέτρο)

zur Miete wohnen, er wohnt zur Miete,
er hat zur Miete gewohnt
europäisch

ζω στο νοίκι
ευρωπαϊκός

Seite 35

sich fühlen, er fühlt sich, er hat sich gefühlt
täglich
der Rekord, die Rekorde
ziehen, er zieht, er ist gezogen
die Großstadt, die Großstädte
das Kulturangebot, die Kulturangebote
im Trend sein, es ist im Trend, es war im Trend
das Pendeln
pendeln, er pendelt, er ist gependelt
der Autofahrer, die Autofahrer
sich ärgern, er ärgert sich, er hat sich geärgert
verlieren, er verliert, er hat verloren

νιώθω, αισθάνομαι
καθημερινός, καθημερινά
ρεκόρ
[εδώ!] μετακομίζω
μεγαλούπολη
πολιτιστική προσφορά
είναι της μόδας
το πηγαινέλα
πηγαινοέρχομαι
οδηγός (αυτοκινήτου)
θυμώνω
χάνω

Seite 36

1 Meine Wohnung

die Badewanne, die Badewannen
der Sportplatz, die Sportplätze

μπανιέρα
χώρος για άθληση, γήπεδο

2 Eine Wohnung finden

das Immobilienbüro, die Immobilienbüros
die Abkürzung, die Abkürzungen
die Anzeige, die Anzeigen

γραφείο ακινήτων, μεσιτικό γραφείο
συντομογραφία
αγγελία

3 GröÙe, Kosten

die Kosten (Plural!)
die Wohnungsinformationen (Plural!)
die Nebenkosten (Plural!)
der Keller, die Keller
die Kaltmiete
die Wohnfläche
die Kaution
ab
der Anbieter, die Anbieter
kontaktieren
merken, er merkt, er hat gemerkt
die Immobilie, die Immobilien
der Nichtraucher, die Nichtraucher
fröhlich
der Mitbewohner, die Mitbewohner -
die Mitbewohnerin, die Mitbewohnerinnen
möbliert

κόστος
πληροφορίες σχετικά με την κατοικία
πρόσθετα έξοδα [ρεύμα + νερό + θέρμανση]
υπόγειο
καθαρό ενοίκιο (χωρίς πρόσθετα έξοδα)
εμβαδόν, επιφάνεια κατοικίας
εγγύηση
από ...
πάροχος
έρχομαι σε επαφή
[εδώ!] σημειώνω (για να θυμάμαι)
το ακίνητο
μη καπνιστής
χαρούμενος, ευχάριστος
συγκάτοικος
επιπλωμένος

4 Eine Zwei-Zimmer-Wohnung in Zittau

die Zwei-Zimmer-Wohnung,
die Zwei-Zimmer-Wohnungen

δυάρι

Seite 37

5 Einen Besichtigungstermin vereinbaren

der Besichtigungstermin, die Besichtigstermine vereinbaren, er vereinbart, er hat vereinbart warm

es geht um + Akk
der Vermieter, die Vermieter / die Vermieterin,
die Vermieterinnen
die Rolle, die Rollen
sonnig

ραντεβού για επίσκεψη (ενός ακινήτου)
κανονίζω
[εδώ!] μεικτά (συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων
εξόδων)

πρόκειται για ...
εκμισθωτής, εκμισθώτρια

ρόλος
ηλιόλουστος

6 Die Wohnungsbesichtigung

die Wohnungsbesichtigung
begründen, er begründet, er hat begründet

επίσκεψη/επιθεώρηση κατοικίας
αιτιολογώ, στηρίζω

7 Altes Haus sucht junge Familie

die Kleinanzeige, die Kleinanzeigen
die Garage, die Garagen

μικρή αγγελία
γκαράζ

8 Flohmarkt

der Flohmarkt, die Flohmärkte
der Monitor, die Monitore

(υπαίθριο) παζάρι
οθόνη (HY)

Seite 38

1 Die Hausordnung

die Hausordnung
entscheiden, er entscheidet, er hat entschieden
auf/bauen, er baut auf, er hat aufgebaut
die E-Gitarre, die E-Gitarren
der Kinderwagen, die Kinderwagen
der Fahrradkeller
die Ruhezeiten (Plural!)
das Musikinstrument, die Musikinstrumente
verboten sein, es ist verboten, es war verboten
das Treppenhaus, die Treppenhäuser
die Wiese, die Wiesen
ab/stellen, er stellt ab, er hat abgestellt
die Kommode, die Kommoden
das Haustier, die Haustiere
der Lärm
riechen, es riecht, es hat gerochen
erlaubt sein, es ist erlaubt, es war erlaubt
wundern, es wundert, es hat gewundert

εσωτερικός κανονισμός (πολυκατοικίας)
αποφασίζω
[εδώ!] στήνω
ηλεκτρική κιθάρα
καροτσάκι (για μωρά)
υπόγειος χώρος για ποδήλατα
ώρες κοινής ησυχίας
μουσικό όργανο
απαγορεύεται
κλιμακοστάσιο
λιβάδι, [εδώ!] πράσινος ακάλυπτος χώρος
αφήνω, σταθμεύω
κομό, συρταριέρα
κατοικίδιο (ζώο)
φασαρία, θόρυβος
μυρίζω
επιτρέπεται
παραδεινεύω

Seite 39

3 Das nervt!

das Bellen der Müll

γαύγισμα σκουπίδια

die Ordnung
die Ruhe

τάξη
ησυχία

4 Das sieht gemütlich aus!

entspannt
die Gemütlichkeit

χαλαρός
άνεση, άνετη ατμόσφαιρα

5 Wir machen es uns auf dem Balkon gemütlich!

es sich gemütlich machen, er macht es sich gemütlich,
er hat es sich gemütlich gemacht
der Magazinartikel, die Magazinartikel
verbringen, er verbringt, er hat verbracht
die Oase, die Oasen
das Gartencenter, die Gartencenter
Balkonien
die Bildercollage, die Bildercollagen
die Pinnwand, die Pinnwände

αράζω, χαλαρώνω, κάθομαι άνετα
άρθρο του περιοδικού
περνώ (χρόνο)
όαση
φυτώριο, κατάστημα κηπουρικής
Μπαλκονία [λογοπαίγνιο]
κολάζ με εικόνες
πίνακας από φελλό

Seite 40

2 Wohnung gesucht!

um/ziehen, er zieht um, er ist umgezogen

μετακομίζω

Seite 41

3 Wohnungsanzeige

die Wohnungsanzeige, die Wohnungsanzeigen
zentral
die Lage, die Lagen

αγγελία, „ζητείται/ενοικιάζεται“
κεντρικός
θέση

Seite 42

7 Unsere Hausordnung

die Mittagsruhe
die Nachtruhe
zelten, er zeltet, er hat gezeltet
die Wäsche

μεσημεριανές ώρες ησυχίας
βραδινές ώρες ησυχίας
κατασκηνώνω, στήνω αντίσκηνο
1. áπλυτα 2. μπουγάδα

Seite 43

9 Ich ärgere mich über ...

die Wohnungssuche
der Stock, die Stockwerke
das Erdgeschoss

αναζήτηση κατοικίας
όροφος
ισόγειο

Seite 44

11 Upcycling - ein Wohntrend

das Upcycling
an/malen, er malt an, er hat angemalt
das Kissen, die Kissen
der Post, die Posts

αναβάθμιση (παλιών αντικειμένων)
βάφω
μαξιλάρι
ανάρτηση, ποστάρισμα

Seite 45**2 Wörter, Wendungen und Strukturen**

1. Obergeschoss

πρώτος όροφος

Seite 46**Einheit 4 - Hast du Netz?**

das Netz

[εδώ!] (δια)δίκτυο

das Medium, die Medien

μέσο (ενημέρωσης)

der Medien-Monitor

η χρήση μέσων σε αριθμούς

kostenlos

δωρεάν

das Videospiel, die Videospiele

βιντεοπαιχνίδι

digital

ψηφιακός, ψηφιακά

kommunizieren, er kommuniziert, er hat kommuniziert

επικοινωνών

die Sprachnachricht, die Sprachnachrichten

ηχητικό μήνυμα

die Textnachricht, die Textnachrichten

γραπτό μήνυμα

sparen, er spart, er hat gespart

εξοικονομώ

die Zukunft

μέλλον

Seite 47

downloaden, er downloadet, er hat gedownloadet

κατεβάζω (από το διαδίκτυο)

aufladen, er lädt auf, er hat aufgeladen

φορτίζω

die Steckdose, die Steckdosen

πρίζα

das Ladekabel, die Ladekabel

καλώδιο φόρτισης

das Smartphone, die Smartphones

έξυπνο κινητό, smartphone

die Handykamera, die Handykameras

φωτογραφική μηχανή του κινητού

liken, er likt, er hat gelikt

κάνω like

der Akku, die Akkus

μπαταρία, συσσωρευτής

leer

άδειος

das (WLAN-)Passwort

κωδικός (εισόδου στο τοπικό δίκτυο)

Seite 48**1 Ein Gerät - tausend Aktivitäten**

die Datei, die Dateien

(ηλεκτρονικό) αρχείο

herunterladen, er lädt herunter, er hat heruntergeladen

κατεβάζω (ένα αρχείο)

überweisen, er überweist, er hat überwiesen

μεταφέρω στο λογαριασμό (κάποιου)

der Esslöffel, die Esslöffel

κουτάλι του φαγητού

chatten, er chattet, er hat gechattet

κουβεντιάζω (στο διαδίκτυο)

scannen, er scannt, er hat gescannt

σκανάρω

Seite 49**4 Darf ich?**

ob

αν [πλάγια ερώτηση!]

indirekt

πλάγιος

5 Mein Handy und ich

die Reihenfolge

χρονολογική σειρά

die Geschichte, die Geschichten

ιστορία

der Medien-Tag, die Medien-Tage
der Wecker, die Wecker
aus sein, es ist aus, es war aus

η ημέρα μέσα από τα μέσα
ξυπνητήρι
είναι κλειστό

Seite 50

1 Eine neue Nummer

die Nummer, die Nummern
überfliegen, er überfliegt, er hat überflogen
chaotisch
der Umzugskarton, die Umzugskartons
aus/packen, er packt aus, er hat ausgepackt
leihen, er leiht, er hat geliehen
die Umarmung, die Umarmungen (dicke Umarmung)
das PS
der Anhang

νούμερο, αριθμός
διαβάζω στα πεταχτά
χαωτικός, χαώδης, άνω κάτω
κουτί/χαρτόκουτο της μετακόμισης
ξεπακετάρω, ανοίγω, αποσυσκευάζω
δανείζω, δανείζομαι
αγκάλιασμα (μεγάλη αγκαλιά)
υστερόγραφο
παράρτημα, συνημμένα

2 Im Büro

die Konsole, die Konsolen
der Kugelschreiber, die Kugelschreiber
die Box, die Boxen

κονσόλα
στιλό¹
κουτί/χαρτόκουτο αρχειοθέτησης

Seite 51

3 Ich helfe dir gern

der Dativ

δοτική

4 Online immer und überall

die Handy-Pause, die Handy-Pausen
der Online-Shop, die Online-Shops
checken, er checkt, er hat gecheckt
alle ...
das Handy-Detox
an haben, er hat an, er hatte an

διάλειμμα στη χρήση του κινητού
διαδικτυακό κατάστημα
ελέγχω
[εδώ!] κάθε ...
αποτοξίνωση από τη χρήση του κινητού
έχω ανοικτό

5 Ein Tag ohne Handy - ein Experiment

das Experiment, die Experimente
weg/legen, er legt weg, er hat weggelegt

πείραμα
βάζω στην άκρη

Seite 52

1 Ein Glossar

das Glossar, die Glossare
der Begriff, die Begriffe
das E-Book, die E-Books
das Tagebuch, die Tagebücher
das Aufladen

γλωσσάρι
όρος
ηλεκτρονικό βιβλίο
(καθημερινό) ημερολόγιο
φόρτιση

2 Medien im Alltag nutzen

surfen, er surft, er hat gesurft
verändern, er verändert, er hat verändert

σερφάρω
αλλάζω, μεταβάλλω (σταδιακά)

Seite 53**4 Soziale Netzwerke**

sozial

das Netzwerk, die Netzwerke

das Hörbuch, die Hörbücher

die Lieblingsmusik

speichern, er speichert, er hat gespeichert

das Videoangebot, die Videoangebote

der Kochtipp, die Kochtipps

(es) ist alles dabei

aktuell

κοινωνικός

δίκτυο

ηχητικό βιβλίο

αγαπημένη μουσική

αποθηκεύω

προσφορά σε βίντεο, προσφερόμενα βίντεο

συμβουλή για τη μαγειρική

υπάρχουν τα πάντα

[εδώ!] αυτή την εποχή

Seite 54**7 Medienwörter**

das Medienwort, die Medienwörter

λέξη σχετική με τα μέσα ενημέρωσης

8 Unterwegs in Wien

dabei haben, er hat dabei, er hatte dabei

έχω μαζί μου

Seite 55**9 Die WG-Party**

aus/ziehen, er zieht aus, er hat ausgezogen

[εδώ!] βγάζω (κάτι που φορώ)

10 Wie bitte? Was hast du gesagt?

das Kommunikationsproblem, die Kommunikationsprobleme

πρόβλημα επικοινωνίας

Seite 56**12 Selbsttest**

das Zugticket, die Zugtickets

εισιτήριο για το τρένο

Seite 57**2 Wörter, Wendungen und Strukturen**

die Nominalisierung, die Nominalisierungen

ουσιαστικοποίηση

Seite 58**Plateau 1****1 Autogrammjagd**

die Autogrammjagd

κυνήγι αυτογράφων

sich bewegen, er bewegt sich, er hat sich bewegt

κινούμαι

2 Wörterkette

die Wörterkette, die Wörterketten

αλυσίδα λέξεων

schaffen, er schafft, er hat geschafft

καταφέρνω (να τελειώσω)

3 Den Laptop nutze ich manchmal

die Hitliste, die Hitlisten

κατάλογος δημοφιλίας

Seite 59

5 Fragen am Bahnhof und im Zug

der Geldautomat, die Geldautomaten

die Kreditkarte, die Kreditkarten

μηχάνημα αυτόματων συναλλαγών

πιστωτική κάρτα

7 Na logo!

Na logo!

der Makler, die Makler / die Maklerin, die Maklerin,

die Maklerinnen

der Regenschirm, die Regenschirme

die Ursache, die Ursachen

Λογικό!

μεσίτης, μεσίτρια

ομπρέλα

αίτιο

8 Lustige Kursevaluation

lustig

die Evaluation, die Evaluationen

der Kursteilnehmer, die Kursteilnehmer /

die Kursteilnehmerin, die Kursteilnehmerinnen

αστείος, χιουμοριστικός

αξιολόγηση

μαθητής (που παρακολουθεί ένα τμήμα)

Seite 60

1 Das Hochhaus

die Stimmung

διάθεση

2 Wir wohnen hier!

der Lieblingsort, die Lieblingsorte

vor/stellen, er stellt vor, er hat vorgestellt

αγαπημένο μέρος

παρουσιάζω

Seite 61

der Bachelor-Student, die Bachelor-Studenten

φοιτητής bachelor

das Gefühl, die Gefühle

συναίσθημα

zu dritt

τρεις μαζί

der Ausblick

θέα

der Rentner, die Rentner / die Rentnerin,

συνταξιούχος

die Rentnerinnen

schauen, er schaut, er hat geschaut

κοιτάζω, βλέπω

die Bank, die Bänke

πάγκος, παγκάκι

Seite 62

1 Eine lange Geschichte

die Szene, die Szenen

σκηνή

auf keinen Fall

σε καμία περίπτωση

auf jeden Fall

οπωσδήποτε, σε κάθε περίπτωση

das Einzelzimmer, die Einzelzimmer

μονόκλινο (δωμάτιο)

das Doppelzimmer, die Doppelzimmer

δίκλινο (δωμάτιο)

Seite 63

2 Zimmer frei

weg/bringen, er bringt weg, er hat weggebracht
raus/bringen, er bringt raus, er hat rausgebracht
ein ziehen, er zieht ein, er ist eingezogen
die Bedeutung, die Bedeutungen
Ist das euer Ernst?
der Glückwunsch, die Glückwünsche
gratulieren, er gratuliert, er hat gratuliert + Dat
Zum Wohl!
genervt

(μαζεύω και) μεταφέρω, βγάζω έξω
βγάζω έξω
μετακομίζω, έρχομαι/πηγαίνω να μείνω
σημασία
Σοβαρολογείτε;
ευχή
συγχαίρω
Εις υγείαν!
εκνευρισμένος

Seite 64

3 Viel zu tun

sich langweilen, er langweilt sich, er hat sich gelangweilt
der Vorschlag, die Vorschläge
die Seniorengruppe, die Seniorengruppen
die Gruppenreise, die Gruppenreisen
die Hin- und Rückreise
die Stadtrundfahrt, die Stadtrundfahrten
das Rheintal
die An- und Abreise
das 3-Sterne-Hotel, die 3-Sterne-Hotels
der Tagesausflug, die Tagesausflüge
erleben, er erlebt, er hat erlebt
die Zugfahrt, die Zugfahrten
inklusive
der Stadtrundgang, die Stadtrundgänge
los müssen, er muss los, er musste los
ab/halten, er hält ab, er hat abgehalten
überhaupt kein-/nicht
weiter müssen, er muss weiter, er musste weiter
ähnlich
die Kleinigkeit, die Kleinigkeiten
die Tasse, die Tassen

βαριέμαι, πλήττω
πρόταση
ομάδα ηλικιωμένων
ομαδικό ταξίδι
μετάβαση και επιστροφή
γύρος της πόλης (με αυτοκίνητο)
κοιλάδα του Ρήνου
άφιξη και αναχώρηση
ξενοδοχείο τριών αστέρων
ημερήσια εκδρομή
ζω, βιώνω
ταξίδι με το τρένο
συμπεριλαμβανομένου, συμπεριλαμβανομένων
περίπατος/περιήγηση στην πόλη
πρέπει να φύγω
ενοχλώ, καθυστερώ (κάποιον από τη δουλειά του)
καθόλου
πρέπει να συνεχίσω
όμοιος
λεπτομέρεια
φλιτζάνι, κύπελο

Seite 65

das Prüfungstraining
der Prüfungsteil, die Prüfungsteile
die Informationstafel, die Informationstafeln
das Kaufhaus, die Kaufhäuser
das Mobiltelefon, die Mobiltelefone

προετοιμασία/προπόνηση για τις εξετάσεις
μέρος της εξέτασης
ενημερωτικός πίνακας
εμπορικό κατάστημα
κινητό (τηλέφωνο)

Seite 66

Einheit 5 - So arbeiten wir heute

fest
die Arbeitswelt
die Digitalisierung

σταθερός
κόσμος της εργασίας
Ψηφιοποίηση

entstehen, es entsteht, es ist entstanden der Hochzeitsfotograf, die Hochzeitsfotografen / die Hochzeitsfotografin, die Hochzeitsfotografinnen die Hochzeit, die Hochzeiten das Labor, die Labore entwickeln, er entwickelt, er hat entwickelt out sein, es ist out, es war out das Hochzeitsvideo, die Hochzeitsvideos filmen, er filmt, er hat gefilmt die Trauung vertonen, er vertont, er hat vertont sich ein/arbeiten, er arbeitet sich ein, er hat sich eingearbeitet die Drohne, die Drohnen das Hochzeitspaar, die Hochzeitspaare zusammenfassen, er fasst zusammen, er hat zusammengefasst die Veränderung, die Veränderungen die Videokonferenz, die Videokonferenzen die Arbeitssituation, die Arbeitssituationen die Arbeitszeit, die Arbeitszeiten auf/passen, er passt auf, er hat aufgepasst dauernd sich mischen, er mischt sich, er hat sich gemischt ab und zu ab/schalten, er schaltet ab, er hat abgeschaltet	δημιουργούμαι φωτογράφος γαμήλιων τελετών γάμος, γαμήλια τελετή εργαστήριο [εδώ!] εμφανίζω είναι ντεμοντέ/ξεπερασμένος βίντεο της γαμήλιας τελετής γυρίζω (σε ταινία) (θρησκευτικός/πολιτικός) γάμος επενδύω με ήχο/μουσική εξοικειώνομαι ντρόουν ζευγάρι που παντρεύεται, ζεύγος μελλονύμφων συνοψίζω αλλαγή, μεταβολή τηλεδιάσκεψη κατάσταση στο χώρο της εργασίας χρόνος εργασίας προσέχω διαρκώς ανακατεύομαι πότε πότε κλείνω (το διακόπτη), [εδώ!] χαλαρώνω
---	---

Seite 68

1 Schule, Ausbildung, Arbeit

der Lebenslauf, die Lebensläufe
der Lexikoneintrag, die Lexikoneinträge

βιογραφικό σημείωμα
καταχώριση στο λεξικό

2 Fragen und Antworten zum Lebenslauf

im Wechsel
unter
die Anschrift, die Anschriften
die Berufserfahrung, die Berufserfahrungen
der Zahntechniker, die Zahntechniker /
die Zahntechnikerin, die Zahntechnikerinnen
der Gartenbau
der Einkauf, die Einkäufe
der Pflanztermin, die Pflanztermine
die Mitarbeit
die Kostenkalkulation
die Kostenkontrolle
der Gärtner, die Gärtner / die Gärtnerin,
die Gärtnerinnen
die Gärtnerei, die Gärtnereien
pflegen, er pflegt, er hat gepflegt
die Fachhochschule, die Fachhochschulen
die Abschlussnote, die Abschlussnoten

εναλλάξ
[εδώ!] στο κομμάτι
ταχυδρομική διεύθυνση
επαγγελματική εμπειρία
οδοντοτεχνίτης, οδοντοτεχνίτρια

κηποτεχνία
αγορά, προμήθεια
ημερομηνία φύτευσης
συνεργασία
υπολογισμός κόστους
έλεγχος κόστους
κηπουρός

φυτώριο
φροντίζω, περιποιούμαι
Ανώτερη Σχολή
βαθμός αποφοίτησης, βαθμός πτυχίου

die Schulausbildung
die Allgemeine Hochschulreife
die EDV-Kenntnisse (Plural!)
persönlich
das Geburtsdatum
der Geburtsort
der Abschluss, die Abschlüsse
besondere Kenntnisse (Plural!)
professionell

σχολική εκπαίδευση
απολυτήριο με δικαιώμα εισαγωγής σε ΑΕΙ
γνώσεις ΗΥ
προσωπικός, ατομικός
ημερομηνία γέννησης
τόπος γέννησης
[εδώ!] βαθμίδα που ολοκληρώθηκε
ειδικές/ιδιαίτερες γνώσεις
επαγγελματικός

3 Bei der Firma, zur Party

der Merksatz, die Merksätze
halblaut
die Eselsbrücke, die Eselsbrücken

μνημονική πρόταση, πρόταση κανόνας
χαμηλόφωνα
τυφλοσούρτης

Seite 69

4 Vom Gärtner zum Gartenbauingenieur

die Sicherheit
die Arbeitsatmosphäre
der Arbeitsablauf, die Arbeitsabläufe
der Arbeitsbeginn
der Kundenkontakt, die Kundenkontakte
wissenschaftlich
die Perspektive, die Perspektiven
die Sketchnote, die Sketchnoten

ασφάλεια
ατμόσφαιρα στο χώρο εργασίας
ροή της εργασίας
έναρξη της εργασίας
επαφή με πελάτες
επιστημονικός
προοπτική
σκίτσα γύρω από ένα θέμα

5 Den ewigen Stress, ...

ewig

αιώνιος, [εδώ!] ατέλειωτος

6 Die Ausbildung, die Erfahrung, ...

knacken, er knackt, er hat geknackt
der Laut, die Laute

[εδώ!] αποκρυπτογραφώ
φθόγγος

7 Mein CV

das CV / Curriculum Vitae
überraschen, es überrascht, es hat überrascht

βιογραφικό σημείωμα
εκπλήσσω

Seite 70

1 Kommunikation am Arbeitsplatz

der Schüttelkasten
formulieren, er formuliert, er hat formuliert
klären, er klärt, er hat geklärt
mailen, er mailt, er hat gemailt

πλαίσιο με λέξεις/εκφράσεις
διατυπώνω
διευκρινίζω, διασαφηνίζω
στέλνω email

2 Telefonieren trainieren

hinterlassen, er hinterlässt, er hat hinterlassen
die Telefonnotiz, die Telefonnotizen
der Anruf, die Anrufe
der Rückruf, die Rückrufe

αφήνω (μήνυμα)
σημείωση για ένα τηλεφώνημα
κλήση
επανάκληση

Seite 71

4 Kann ich Herrn Spitzer sprechen?

Kann ich ... sprechen?
das Sporthaus, die Sporthäuser
weiter/leiten, er leitet weiter, er hat weitergeleitet
sich bedanken, er bedankt sich, er hat sich bedankt
sich verabschieden, er verabschiedet sich,
er hat sich verabschiedet
zurück/rufen, er ruft zurück, er hat zurückgerufen

Μπορώ να μιλήσω με ... ;
κατάστημα αθλητικών ειδών
προωθώ
ευχαριστώ
αποχαιρετώ

καλώ (κάποιον που με ζήτησε στο τηλέφωνο)

5 Eine E-Mail an Herrn Nowotny

der Betreff
die Signatur, die Signaturen
das Reisebüro, die Reisebüros
das Flugticket, die Flugtickets
die Abflugzeit, die Abflugzeiten
die Bestätigung, die Bestätigungen

θέμα
υπογραφή
ταξιδιωτικό γραφείο
αεροπορικό εισιτήριο
ώρα αναχώρησης
επιβεβαίωση

6 Formell oder informell?

verwenden, er verwendet, er hat verwendet

χρησιμοποιώ

Seite 72

1 Die Arbeit

der Nachteil, die Nachteile

μειονέκτημα, ελάττωμα

2 Alles neu, alles anders

programmieren, er programmiert, er hat programmiert προγραμματίζω (HY)

3 Arbeiten mit dem Computer

die Dokumentation, die Dokumentationen

τεκμηρίωση, καταγραφή

Seite 73

zu/stimmen, er stimmt zu, er hat zugestimmt
ab/lehnen, er lehnt ab, er hat abgelehnt
recht haben, er hat recht, er hatte recht

συμφωνώ
αρνούμαι, απορρίπτω
έχω δίκαιο

5 Martins Traumjob

träumen, er träumt, er hat geträumt
das Medienmanagement
die Medien-Agentur, die Medien-Agenturen
sich bewerben, er bewirbt sich, er hat sich beworben

ονειρεύομαι
διαχείριση μέσων
πρακτορείο μέσων
κάνω αίτηση (πρόσληψης)

Seite 74

7 Checkliste zum Lebenslauf

der Inhalt, die Inhalte

περιεχόμενο

 Seite 75

8 Wichtig im Beruf

die Unsicherheit

ανασφάλεια, αβεβαιότητα

 Seite 76

12 Ein Videogespräch mit dem Kollegen

das Videogespräch, die Videogespräche
das Videotelefonat, die Videotelefone
der Liefertermin, die Liefertermine

συνομιλία σε βίντεο βιντεοκλήση ημερομηνία παράδοσης

14 Sie oder du?

bestätigen, er bestätigt, er hat bestätigt

επιβεβαιώνω

Seite 77

2 Wörter, Wendungen und Strukturen

freundlich
anstrengend

φιλικός
κουραστικός, κοπιαστικός

Seite 78

Einheit 6 - Was liest du gerade?

- der Buchmarkt, die Buchmärkte
- klassisch
- der Leser, die Leser / die Leserin, die Leserinnen
- die Buchhandlung, die Buchhandlungen
- die Milliarde, die Milliarden
- der Krimi, die Krimis
- der Roman, die Romane
- das Sachbuch, die Sachbücher
- die Biografie, die Biografien
- die Reiseliteratur

αγορά του βιβλίου
κλασικός
αναγνώστης, αναγνώστρια
βιβλιοπωλείο
δισεκατομμύριο
αστυνομικό μυθιστόρημα
μυθιστόρημα
βιβλίο ειδικής θεματολογίας
βιογραφία
ταξιδιωτική λογοτεχνία

 Seite 79

der Leseforscher, die Leseforscher / die Leseforscherin,
die Leseforscherinnen
reduzieren, er reduziert, er hat reduziert
die Kreativität
der Wortschatz
der Leseort, die Leseorte
der Bibliotheksausweis, die Bibliotheksausweise
aus/leihen, er leiht aus, er hat ausgeliehen
die Literatur, die Literaturen
die Zeitschrift, die Zeitschriften
die Autori*innenlesung, die Autor*innenlesungen
die Bildung

ερευνητής/ερευνήτρια του χώρου του βιβλίου
μειώνω, ελαττώνω
δημιουργικότητα
λεξιλόγιο
τόπος ανάγνωσης
ταυτότητα χρήστη βιβλιοθήκης
δανείζω, δανείζομαι
λογοτεχνία
περιοδικό
ανάγνωση βιβλίων από τους συγγραφείς τους
μόρφωση

Seite 80

2 Die Buchhandlung Blohm empfiehlt

empfehlen, er empfiehlt, er hat empfohlen	συνιστώ, προτείνω
der Buchtipp, die Buchtipps	συνιστώμενο βιβλίο
entdecken, er entdeckt, er hat entdeckt	ανακαλύπτω
das Lieblingsbuch, die Lieblingsbücher	αγαπημένο βιβλίο
der Bestseller, die Bestseller	μπεστ-σέλερ, επιτυχημένο βιβλίο
die Familiengeschichte, die Familiengeschichten	ιστορία μιας οικογένειας
der Ingenieur, die Ingenieure / die Ingenieurin,	μηχανικός
die Ingenieurinnen	
der Dolmetscher, die Dolmetscher / die Dolmetscherin,	διερμηνέας
die Dolmetscherinnen	
verlobt	μνηστευμένος, αρραβωνιασμένος
tragisch	τραγικός
wunderbar	θαυμάσιος, θαυμαστός, θαυμάσια
die Liebesgeschichte, die Liebesgeschichten	ιστορία αγάπης, ερωτική ιστορία
der Verlag, die Verlage	εκδοτικός οίκος
die Empfehlung, die Empfehlungen	σύσταση, πρόταση
der Kommissar, die Kommissare	(αστυνομικός) επιθεωρητής
der Band, die Bände	τόμος
spielen, er spielt, er hat gespielt	[εδώ!] διαδραματίζομαι
allzu ...	πάρα πολύ ...
der Fall, die Fälle	[εδώ!] υπόθεση
der Fahrradfahrer, die Fahrradfahrer /	ποδηλάτης, ποδηλάτισσα
die Fahrradfahrerin, die Fahrradfahrerinnen	
der Stadtwald, die Stadtwälder	δάσος της πόλης
tot, der Tote	νεκρός
das Team, die Teams	ομάδα, συνεργάτες
ermitteln, er ermittelt, er hat ermittelt	ερευνώ (μια υπόθεση)
der Mörder, die Mörder / die Mörderin, die Mörderinnen	δολοφόνος
das Baumkind, die Baumkinder	παιδί που ζει στα δέντρα
bekannt	γνωστός
der Autor, die Autoren / die Autorin, die Autorinnen	συγγραφέας
der Förster, die Förster / die Försterin, die Försterinnen	δασονόμος
der Bewohner, die Bewohner / die Bewohnerin,	κάτοικος
die Bewohnerinnen	
begeistern, er begeistert, er hat begeistert	ενθουσιάζω

3 Meine Buchempfehlung

die Buchempfehlung, die Buchempfehlungen	προτεινόμενο βιβλίο
die Seitenzahl, die Seitenzahlen	αριθμός σελίδων

Seite 81

4 Alte Literatur mit aktuellen Themen?

der Literaturklassiker, die Literaturklassiker	κλασικό λογοτεχνικό έργο
--	--------------------------

5 Eine Liebesgeschichte

die Hauptperson, die Hauptpersonen	κεντρικό πρόσωπο
das Literaturlexikon, die Literaturlexika	λογοτεχνικό λεξικό

veröffentlichen, er veröffentlicht, er hat veröffentlicht	δημοσιεύω, εκδίδω
der Krieg, die Kriege	πόλεμος
die Flucht	φυγή
verlassen, er verlässt, er hat verlassen	εγκαταλείπω, αφήνω
der Flüchtling, die Flüchtlinge	πρόσφυγας
die Welt, die Welten	κόσμος
merken, er merkt, er hat gemerkt	παρατηρώ, προσέχω, αντιλαμβάνομαι
die Wirkung	επίδραση
flüchten, er flüchtet, er ist geflüchtet	τρέπομαι σε φυγή

6 Literaturklassiker noch aktuell?

die Zeitungsnotiz, die Zeitungsnotizen	επισήμανση/αναφορά στην εφημερίδα
das Chaos	χάος

7 Liebesgeschichten

die Telenovela, die Telenovelas	τηλενουβέλα
die Serie, die Serien	σειριαλ
die Lieblingssendung, die Lieblingssendungen	αγαπημένη εκπομπή

Seite 82

1 Goethe - Ein Leben für die Kunst

die Kunst, die Künste	τέχνη
die Station, die Stationen	σταθμός
die Zeitleiste, die Zeitleisten	χρονολόγιο
der Dichter, die Dichter / die Dichterin, die Dichterinnen	ποιητής, λογοτέχνης
der Naturforscher, die Naturforscher /	φυσιοδίφης
die Naturforscherin, die Naturforscherinnen	
Jura	Νομική
der Anwaltsberuf	δικηγορικό επάγγελμα
der Anwalt, die Anwälte/ die Anwältin, die Anwältinnen	δικηγόρος
unglücklich	[εδώ!] άτυχος
verfassen, er verfasst, er hat verfasst	(συγ)γράφω
das Leiden, die Leiden	πάθος, βάσανο, πόνος
über Nacht	μέσα σε μια μέρα
der Minister, die Minister	υπουργός
die Regierung, die Regierungen	κυβέρνηση
der Herzog, die Herzöge / die Herzogin, die Herzoginnen	δούκας, δούκισσα
das Theaterstück, die Theaterstücke	Θεατρικό έργο
sich beschäftigen, er beschäftigt sich, er hat sich	ασχολούμαι με ...
beschäftigt mit + Dat	
die Naturwissenschaften (Plural!)	φυσικές επιστήμες
die Farbenlehre	χρωματολογία
zusammen/arbeiten, er arbeitet zusammen,	συνεργάζομαι
er hat zusammengearbeitet	
das Genie, die Genies	ιδιοφυΐα
biografisch	βιογραφικός

Seite 83

3 Goethe in Weimar - drei berühmte Orte

die Erklärung, die Erklärungen	εξήγηση
--------------------------------	---------

der Stadtführer, die Stadtführer / die Stadtführerin, die Stadtführerinnen	ξεναγός
schenken, er schenkt, er hat geschenkt	χαρίζω, δωρίζω
das Gartenhaus, die Gartenhäuser	εξοχικό (σπίτι)
auf/führen, er führt auf, er hat aufgeführt	ανεβάζω (παράσταση)
schriftlich	γραπτώς
mündlich	προφορικά

4 Als Goethe ... Fünf Fakten über Goethe

der/das Fakt, die Fakten	(αποδεδειγμένο) γεγονός
der Satzanfang	αρχή της πρότασης
die Vergangenheit	παρελθόν

5 Jahreszahlen

die Kurzbiografie, die Kurzbiografien	σύντομη βιογραφία
---------------------------------------	-------------------

Seite 84

2 Mein Leseort

die Fahrzeit, die Fahrzeiten	ώρα/χρόνος/διάρκεια της διαδρομής
der Radiobeitrag, die Radiobeiträge	ραδιοφωνικό απόσπασμα
der Welttag, die Welttage	παγκόσμια ημέρα
die Buchmesse, die Buchmessen	έκθεση βιβλίου
das Lesefest, die Lesefeste	γιορτή βιβλίου
der Feiertag, die Feiertage	γιορτή
die Veranstaltung, die Veranstaltungen	εκδήλωση
die Buchvorstellung, die Buchvorstellungen	βιβλιοπαρουσίαση

Seite 85

6 Wie heißt das auf Deutsch?

der Bücherwurm, die Bücherwürmer	βιβλιοφάγος
die Leseratte, die Leseratten	βιβλιοφάγος

7 Buchempfehlungen

der Ratgeber, die Ratgeber	βιβλίο με συμβουλές
----------------------------	---------------------

Seite 86

8 Auf dem Bücherflohmarkt

der Bücherflohmarkt, die Bücherflohmärkte	βιβλιοπάζαρο
---	--------------

Seite 87

11 Vater und Sohn - Bildergeschichten

die Bildergeschichte, die Bildergeschichten	ιστορία σε εικόνες
der Künstlername, die Künstlernamen	καλλιτεχνικό ψευδώνυμο

12 Eine Bildergeschichte von Vater und Sohn

zurück/stellen, er stellt zurück, er hat zurückgestellt	βάζω πίσω στη θέση του
die Haustür, die Haustüren	εξώπορτα
spazieren, er spaziert, er ist spaziert	περπατάω

Seite 88

13 Ingeborg Bachmann - eine Kurzbiografie

erfolgreich
der Romanschriftsteller, die Romanschriftsteller /
die Romanschriftstellerin, die Romanschriftstellerinnen
Philosophie
Psychologie
der Schriftsteller, die Schriftsteller / die Schriftstellerin,
die Schriftstellerinnen
das Hörspiel, die Hörspiele

επιτυχημένος
μυθιστοριογράφος

Φιλοσοφία
Ψυχολογία
συγγραφέας

ραδιοφωνικό έργο

14 Als Christiane und Goethe sich kennenlernten

**zusammen/leben, sie leben zusammen,
sie haben zusammengelebt**

σU7(i)

Seite 89

1 Mit Sprache handeln

die Handlung
handeln, es handelt von + Dat.

υπόθεση (βιβλίου)
έχω ως υπόθεση, αγαφέρομαι

Seite 90

Einheit 7 - Leben mit Tieren

leise
weich
das Fell, die Felle
streichen, er streichelt, er hat gestreichelt
niedlich
witzig
das Futter
die Pflege
der Tierarzt, die Tierärzte / die Tierärztin, die Tierärztinnen
der Kauf, die Käufe
der Kater, die Kater

[εδώ!] ήσυχος
απαλός
τρίχωμα, δέρμα (ζώου)
χαιϊδεύω
χαριτωμένος
αστείος
τροφή (για ζώα)
φροντίδα, περιποίηση
κτηνίατρος
αγορά
γάτος

Seite 91

fressen, er frisst, er hat gefressen
miauen, er miaut, er hat gemiaut
der Wissenstest, die Wissenstests
die Webseite, die Webseiten
das Katzenvideo, die Katzenvideos
die Transportbox, die Transportboxen
das Katzenfutter
das Katzenbuch, die Katzenbücher
der Gewinner, die Gewinner / die Gewinnerin,
die Gewinnerinnen
das Heft, die Hefte
das Kätzchen, die Kätzchen
das Katzenklo, die Katzenklos
qooqeln, er qoogelt, er hat qegoogelt

τρώω [χρησιμοποιείται για ζώα]
νιαουρίζω
τεστ γνώσεων
ιστοσελίδα
βίντεο με γάτες
κιβώτιο μεταφοράς (ζώου)
γατοτροφή
βιβλίο με θέμα τις γάτες
νικητής, νικήτρια

Seite 92

1 In der Zoohandlung

die Zoohandlung, die Zoohandlungen
 der Kanarienvogel, die Kanarienvögel
 der Wellensittich, die Wellensittiche
 der Papagei, die Papageien
 das Pflegeprodukt, die Pflegeprodukte
 der Zoobesuch, die Zoobesuche
 das Kaninchen, die Kaninchen
 der Hamster, die Hamster
 der Goldfisch, die Goldfische
 das Meerschweinchen, die Meerschweinchen
 die Nahrung
 das Shampoo, die Shampoos
 der Tiefreund, die Tierfreunde

κατάστημα για κατοικίδια ζώα, pet shop
 καναρίνι
 παπαγαλάκι
 παπαγάλος
 προϊόν περιποίησης
 επίσκεψη σε ζωολογικό κήπο
 κουνέλι
 χάμστερ
 χρυσόψαρο
 ινδικό χοιρίδιο
 τροφή
 σαμπουάν
 ζωόφιλος

2 Zoohandlung Heinzel in neuen Räumen

das Zubehör
 das Kleintier, die Kleintiere
 der Vogel, die Vögel
 die Hundeleine, die Hundeleinen
 der Zoohändler, die Zoohändler
 das Einkaufszentrum, die Einkaufszentren

εξαρτήματα, παρελκόμενα
 μικρό ζώο
 πουλί
 λουρί σκύλου
 έμπορος κατοικίδιων ζώων
 πολυκατάστημα

Seite 93

4 Welches TIER passt zu dir?

die Haustierampel
 die Entscheidung, die Entscheidungen

οδηγός (επιλογής) κατοικίδιων ζώων
 απόφαση

Seite 94

1 Eine Suchanzeige

die Suchanzeige, die Suchanzeigen
 weg sein, er ist weg, er war weg
 weg/laufen, er läuft weg, er ist wegelaufen
 die Pfote, die Pfoten
 der Schwanz, die Schwänze
 vermissten, er vermisst, er hat vermisst
 der Liebling, die Lieblinge
 die Schnauze, die Schnauzen

αγγελία αναζήτησης
 είναι φευγάτος
 το σκάω
 πόδι (ζώου)
 ουρά
 μου λείπει
 [εδώ!] αγαπημένο ζώο
 μουσούδα

2 Ein Anruf im Tierheim

das Tierheim, die Tierheime
 die Gesprächsnachricht, die Gesprächsnachrichten
 der Besitzer, die Besitzer / die Besitzerin,
 die Besitzerinnen
 schwierig

άσυλο ζώων
 σημείωμα τηλεφωνικής επικοινωνίας
 κάτοχος, ιδιοκτήτης/ιδιοκτήτρια
 δύσκολος

Seite 95

4 Wir suchen ein neues Zuhause

die Hündin, die Hündinnen
die Autobahn, die Autobahnen
intelligent
der Hundefreund, die Hundefreunde /
die Hundefreundin, die Hundefreundinnen

σκυλίτσα
αυτοκινητόδρομος
έξυπνος, ευφυής
φίλος/φίλη των σκύλων

Seite 96

1 Haustier Katze

der Futternapf, die Futternäpfe
neugierig
der Katzenkorb, die Katzenkörbe
nervig
der Lieblingsmitbewohner, die Li
die Lieblingsmitbewohnerin, die

ταϊστρα
περιέργος (να μάθει)
καλάθι για γάτες
εκνευριστικός
αγαπημένος/-η συγκάτοικος

Seite 97

2 Klein, kleiner, am kleinsten

unbeliebt

μη αγαπητός, αντιπαθής

3 Mitmachen und gewinnen!

das Gewinnspiel, die Gewinnspiele
das Salzwasser
der Katzenkalender, die Katzenkalender
das Vogelfutter

διαγωνισμός
αλμυρό νερό
ημερολόγιο με γάτες
τροφή για πουλιά

Seite 98

4 Der größte ... - das kleinste ...

die Adjektivendung, die Adjektivendungen
der Graupapagei, die Graupapageien
der Koi, die Koi(s)
die Hausmaus, die Hausmäuse

κατάληξη επιθέτου
γκρίζος παπαγάλος
κοί [ασιατικός κυπρίνος]
οικιακό πουτίκι

Seite 100

9 In der Kleintierpraxis

die Kleintierpraxis, die Kleinterpraxen
die Sprechstunde
häufig
der Rat, die Ratschläge
sich verletzen er verletzt sich, er hat sich verletzt
die Kontrolluntersuchung, die Kontrolluntersuchungen
vorsichtig
heraus/finden. er findet heraus, er hat herausgefunden

Ιατρείο μικρών ζώων
επισκεπτήριο
συχνός
συμβουλή
τραυματίζομαι
εξέταση ρουτίνας
προσεκτικός
διαπιστώνω. εξακοινώνω

Seite 101

2 Wörter, Wendungen und Strukturen

bellen, er bellt, er hat gebellt

γαυγίζω

Seite 102

Einheit 8 - Global und regional

global
regional
die Tradition, die Traditionen
der Apfelwein, die Apfelweine
der Krug, die Krüge
die Europäische Zentralbank
das Nachtleben
die Skyline
die Soße, die Soßen
die Oper
der Wochenmarkt, die Wochenmärkte

παγκόσμιος
τοπικός
παράδοση
μηλίτης, μηλόκρασο
κανάτα
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα
νυχτερινή ζωή
γραμμή του ορίζοντα
σάλτσα
κτίριο της όπερας
λαϊκή αγορά

Seite 103

die Weltstadt, die Weltstädte
traditionell
der Charme
der Gegensatz, die Gegensätze
das Rathaus, die Rathäuser
die Messestadt, die Messestädte
hin/kommen, er kommt hin, er ist hingekommen
multikulturell
die Metropole, die Metropolen
die Börse, die Börsen
das Unternehmen, die Unternehmen
hin/gehen, er geht hin, er ist hingegangen
jüdisch
der Dom, die Dome
das Stadtviertel, die Stadtviertel
alkoholisch
das Kraut, die Kräuter
bestehen, er besteht aus + Dat
der Handkäse

der Essig

κοσμοπολίτικη πόλη
παραδοσιακός
χάρη
αντίθεση
δημαρχείο
εκθεσιακή πόλη
φθάνω (σε ένα μέρος)
πολυπολιτισμικός
μητρόπολη
χρηματιστήριο
επιχείρηση
πηγαίνω (σε ένα μέρος)
εβραϊκός
καθεδρικός ναός
τετράγωνο, περιοχή, γειτονιά
αλκοολούχος
βότανο
αποτελούμαι από ...
μαλακό τυρί [γαστρονομική σπεσιαλιτέ της περιοχής της Φρανκφούρτης]
ξύδι

Seite 104

1 Frankfurter Wochenmärkte

schlemmen, er schlemmt, er hat geschlemmt
sich vor/stellen, er stellt sich vor, er hat sich vorgestellt
der Bauer, die Bauern
der Stand, die Stände
der Hof, die Höfe

καλοτρώω
φαντάζομαι
αγρότης
[εδώ!] πάγκος (της λαϊκής)
[εδώ!] αγρόκτημα

an/bauen, er baut an, er hat angebaut
saisonal
die Erdbeere, die Erdbeeren
der Spargel, die Spargel
der Kohl
die Bohne, die Bohnen

καλλιεργώ
εποχιακός
φράουλα
σπαράγγι
λάχανο
φασολάκι

2 Ein Interview mit Gemüsebauer Peter Bruhn

der Gemüsebauer, die Gemüsebauern /
die Gemüsebäuerin, die Gemüsebäuerinnen
der Gemüsehof, die Gemüsehöfe
die Kirsche, die Kirschen
die Himbeere, die Himbeeren
die Mango, die Mangos
die Avocado, die Avocados

καλλιεργητής λαχανικών
λαχανόκηπος
κεράσι
σμέουρο
μάνγκο
αβοκάντο

Seite 105

3 Personen beschreiben

beschreiben, er beschreibt, er hat beschrieben
der Relativsatz, die Relativsätze
das Schulkind, die Schulkinder
der Obsthändler, die Obsthändler / die Obsthändlerin,
die Obsthändlerinnen
das Relativpronomen, die Relativpronomene

περιγράφω
αναφορική πρόταση
σχολιαρόπαιδο, μαθητής
φρουτέμπορος
αναφορική αντωνυμία

4 Erdbeeren und Spargel

die Gemüsekiste, die Gemüsekisten
der Familienbetrieb, die Familienbetriebe

κούτα με διάφορα λαχανικά
οικογενειακή επιχείρηση

5 So isst Frankfurt

der Kranz, die Kränze
die Torte, die Torten
die Buttercreme
der Teig
die Kalorie, die Kalorien

σταυρός
τούρτα
κρέμα βουτύρου
ζύμη
θερμίδα

6 Spezialitäten aus meiner Region

die Frucht, die Früchte

φρούτο

Seite 106

1 Menschen und Flughafen

der Fluggast, die Fluggäste
aufgeregt
hoffentlich
klappen, es klappt, es hat geklappt

επιβάτης (αεροπλάνου)
ταραγμένος, (ελαφρά) αναστατωμένος
ας ελπίσουμε
πάει καλά

2 Wer arbeitet am Flughafen?

der Flugbegleiter, die Flugbegleiter /
die Flugbegleiterin, die Flugbegleiterinnen

αεροσυνοδός

der Pilot, die Piloten / die Pilotin, die Pilotinnen	πιλότος
der Zollbeamte, die Zollbeamten / die Zollbeamtin, die Zollbeamtinnen	τελωνειακός υπάλληλος
der Fluglotse, die Fluglotsen / die Fluglotsin, die Fluglotsinnen	ελεγκτής/ελέγκτρια εναέριας κυκλοφορίας
der Polizist, die Polizisten / die Polizistin, die Polizistinnen	αστυνόμος
der Sicherheitsmitarbeiter, die Sicherheitsmitarbeiter / die Sicherheitsmitarbeiterin, die Sicherheitsmitarbeiterinnen	συνεργάτης ασφαλείας
der Mechaniker, die Mechaniker / die Mechanikerin, die Mechanikerinnen	μηχανικός
der Ausweis, die Ausweise	ταυτότητα
öffnen, er öffnet, er hat geöffnet	ανοίγω
der Co-Pilot, die Co-Piloten / die Co-Pilotin, die Co-Pilotinnen	συγκυβερνήτης, συγκυβερνήτρια
der Bundespolizist, die Bundespolizisten / die Bundespolizistin, die Bundespolizistinnen	ομοσπονδιακός αστυνόμος
der Passagier, die Passagiere / die Passagierin, die Passagierinnen	επιβάτης (αεροπλάνου)

Seite 107

4 Ab in den Urlaub!

hassen, er hasst, er hat gehasst	μισώ
die Bildunterschrift, die Bildunterschriften	λεζάντα

5 Souvenirs aus ...

das Souvenir, die Souvenirs	ενθύμιο, αναμνηστικό, σουβενίρ
das Handtuch, die Handtücher	πετσέτα (προσώπου), προσόψι
die Seife, die Seifen	σαπούνι

Seite 108

2 Frankfurt am Main an einem Tag

die Kneipe, die Kneipen	μπυραρία
-------------------------	----------

Seite 109

3 Frankfurter Spezialitäten

der Zwiebelkuchen	κρεμμυδόπιτα
-------------------	--------------

Seite 110

5 Warum regional und saisonal?

der Obstsalat, die Obstsalate	φρουτοσαλάτα
der Frühstückstisch	τραπέζι του πρωινού

6 Was macht ein(e) ...?

entwickeln, er entwickelt, er hat entwickelt	αναπτύσσω
--	-----------

7 Günstiges Gemüse

das Gemüsegeschäft, die Gemüsegeschäfte	μανάβικο
---	----------

 Seite 111

8 Frankfurt international

das Fischgericht, die Fischgerichte

φαγητό με ψάρι

9 Wie heißen die Berufe?

der Flugverkehr
die Maschine, die Maschinen
das Lösungswort

εναέρια κυκλοφορία
μηχανή
(λέξη-)λύση

Seite 112

10 Eine Reise nach Italien

der Reisepartner, die Reisepartner /
die Reisepartnerin, die Reisepartnerinnen

συνταξιδιώτης, συνταξιδιώτισσα

12 Italien war mega!

mega

καταπληκτικός, θαυμάσιος

 Seite 114

Plateau 2

2 Neue Liebe gesucht

romantisch
verrückt
die Traumfrau, die Traumfrauen
blond
sensibel
der Supermann, die Supermänner
sympathisch
der Busfahrer, die Busfahrer / die Busfahrerin,
die Busfahrerinnen
der Zahnarzt, die Zahnärzte / die Zahnärztin,
die Zahnärztinnen
die Kontaktanzeige, die Kontaktanzeigen

ρομαντικός
τρελός
γυναίκα των ονείρων
ξανθός
ευαίσθητος
σούπερμαν, υπεράνθρωπος
συμπαθητικός
οδηγός λεωφορείου

οδοντίατρος

Seite 115

3 Lernen mit Bewegung

die Collage, die Collagen
aufstellen, er stellt auf, er hat aufgestellt

κολάζ
τοποθετώ, στήνω

4 Wortsuchrätsel Tiere

das Wortsuchrätsel, die Wortsuchrätsel
der Tiername, die Tiernamen

κρυπτόλεξο, άσκηση αναζήτησης λέξεων
όνομα ζώου

5 Das erste und das letzte Mal

sinnvoll
das Liebesgedicht, die Liebesgedichte

λογικός, λογικά σωστός
ερωτικό ποίημα, ποίημα αγάπης

Seite 116

1 Großstadtatmosphäre

die Großstadtatmosphäre
das Stadtgeflüster
das Titelbild, die Titelbilder
der Maler, die Maler / die Malerin, die Malerinnen

ατμόσφαιρα μεγαλούπολης
ψίθυροι της πόλης
εικόνα του εξώφυλλου
ζωγράφος

Seite 117

die Hörcollage, die Hörcollagen
mal
nicht mehr
fremd
das Licht, die Lichter
hin/fahren, er fährt hin, er ist hingefahren
still
ein/atmen, er atmet ein, er hat eingeaatmet

ηχητικό κολάζ
[εδώ!] κάποτε
όχι πια
ξένος
φως
πηγαίνω (κάπου)
σιωπηλός
εισπνέω

Seite 118

1 Liest du gerne?

bei/bringen, er bringt bei, er hat beigebracht
die Zusage, die Zusagen
versprechen, er verspricht, er hat versprochen
lügen, er lügt, er hat gelogen
die Strategie, die Strategien

διδάσκω, μαθαίνω (σε κάποιον κάτι)
αποδοχή, καταφατική απάντηση
υπόσχομαι
λέω ψέμματα, ψεύδομαι
στρατηγική, τακτική

Seite 119

2 Coole Photos

der Vordergrund
der Hintergrund
das Alter

πρώτο πλάνο
φόντο, βάθος
ηλικία

Seite 120

3 Darf ich ...?

der Musiker, die Musiker / die Musikerin, die Musikerinnen
früh
das Kloster, die Kloster
unbequem
der Kaiser, die Kaiser / die Kaiserin, die Kaiserinnen
die Briefmarke, die Briefmarken
medizinisch
die Ringelblume
der Gesundheitstipp, die Gesundheitstipps

μουσικός
[εδώ!] πρώιμος
μοναστήρι
άβολος, δυσάρεστος
αυτοκράτορας, αυτοκράτειρα
γραμματόσημο
[εδώ!] θεραπευτικός
καλέντουλα
συμβουλή για θέματα υγείας

Seite 122

Einheit 9 - Alltagsleben

das Alltagsleben

καθημερινή ζωή

Seite 123

dasselbe
überhaupt
die Routine
das Meeting, die Meetings
sich beschweren, er beschwert sich, er hat sich
beschwert über + Akk
die Rente, die Renten
die Elternzeit
sich kümmern, er kümmert sich, er hat sich
gekümmert um + Akk
aus/brechen, er bricht aus, er ist ausgebrochen
die Versicherungskauffrau, die Versicherungskauffrauen

το ίδιο, τα ίδια
[εδώ!] γενικά
ρουτίνα
συνάντηση
παραπονιέμαι

σύνταξη
γονική άδεια
φροντίζω

το σκάω, ξεφεύγω
ασφαλίστρια

Seite 124

1 Der Alltag von Familie Born

der Familienkalender, die Familienkalender
das Kindergartenkind, die Kindergartenkinder
das Klavierkonzert, die Klavierkonzerte
der Vokabeltest, die Vokabeltests
der Spieltreff, die Spieltreffs

οικογενειακή ατζέντα
παιδί που πηγαίνει στον παιδικό σταθμό
συναυλία πιάνου
τεστ λεξιλογίου
συνάντηση για παιχνίδι

2 Und dann war plötzlich alles anders!

bremsen, er bremst, er hat gebremst
brechen, er bricht, er hat gebrochen

φρενάρω
σπάζω

Seite 125

3 Wir sind für Sie da!

der Familienpfleger, die Familienpfleger /
die Familienpflegerin, die Familienpflegerinnen
der Familiendienst
die Notsituation, die Notsituationen
erwachsen
weiter/gehen, es geht weiter, es ist weitergegangen
die Terrassentür, die Terrassentüren
klappern, es klappert, es hat geklappt
das Geschirr
der Teller, die Teller
der Geschirrspüler, die Geschirrspüler
schmutzig
dran sein, es ist dran, er war dran
die Waschmaschine, die Waschmaschinen
die Musikschule, die Musikschulen
das Bügeln
schwach
der Verwandte, die Verwandten
komisch
der Kindergarten, die Kindergärten
froh sein, er ist froh, er war froh
die Krankenkasse, die Krankenkassen

(περιστασιακός) οικογενειακός βοηθός [άνθρωπος που
φροντίζει για κάποιο διάστημα τις δουλειές του σπιτιού]
οικογενειακή μέριμνα
κατάσταση ανάγκης
[εδώ!] ενήλικος
συνεχίζομαι
πόρτα της ταράτσας
χτυπώ και κάνω θόρυβο, κροταλίζω
πιατικά, κουζινικά
πιάτο
πλυντήριο πιάτων
βρόμικος
είναι/έρχεται η σειρά, έχει σειρά
πλυντήριο ρούχων
ωδείο
σιδέρωμα
αδύναμος
συγγενής
παράξενος, αστείος
παιδικός σταθμός
χαίρομαι
ασφαλιστικό ταμείο

übernehmen, er übernimmt, er hat übernommen
ab/waschen, er wäscht ab, er hat abgewaschen

αναλαμβάνω
πλένω τα πιάτα

4 Krankheit, Unfall, ... und dann?

die Nachbarschaft

γειτονιά, γείτονες

Seite 126

1 Montagmorgen

der Montagmorgen

Δευτέρα πρωί, πρωινό Δευτέρας

2 Berichte aus dem Arbeitsalltag

die Zentrale, die Zentralen
decken, er deckt, er hat gedeckt
unterrichten, er unterrichtet, er hat unterrichtet
die Gefahr, die Gefahren
der Verkehr
die Kontrolle, die Kontrollen
der Konferenzraum, die Konferenzräume
der Direktor, die Direktoren / die Direktorin,
die Direktorinnen

κεντρικά (γραφεία)
[εδώ!] στρώνω (το τραπέζι)
διδάσκω
κίνδυνος
κυκλοφορία
έλεγχος
αίθουσα συσκέψεων
διευθυντής, διευθύντρια

Seite 127

4 Der Mann, der alles falsch gemacht hat

der Freitagnachmittag, die Freitagnachmitte
die Kaffeemaschine, die Kaffeemaschinen
sich konzentrieren, er konzentriert sich,
er hat sich konzentriert
ständig
der Terminkalender, die Terminkalender
packen, er packt, er hat gepackt
die Fotogeschichte, die Fotogeschichten

απόγευμα Παρασκευής
καφετιέρα
συγκεντρώνομαι

διαρκώς
ατζέντα, ημερολόγιο
[εδώ!] βάζω (μέσα), τοποθετώ
ιστορία σε φωτογραφίες

Seite 128

1 Immer dasselbe!?

den Einkauf machen, er macht den Einkauf,
er hat den Einkauf gemacht
in Teilzeit arbeiten, er arbeitet in Teilzeit,
er hat in Teilzeit gearbeitet

κάνω τα ψώνια
εργάζομαι σε μερική απασχόληση

2 Alltagsroutinen

die Alltagsroutine, die Alltagsroutinen
die Rechnung, die Rechnungen

καθημερινή ρουτίνα (επαναλαμβανόμενες εργασίες)
λογαριασμός

3 Alltag und Urlaub

der Berufsverkehr
ein/schlafen, er schläft ein, er ist eingeschlafen

ώρα (κυκλοφοριακής) αιχμής
αποκοιμίεμαι, με παίρνει ο ύπνος

Seite 129**4 Familie Born**

die Vorbereitung, die Vorbereitungen
das Kochbuch, die Kochbücher

προετοιμασία
οδηγός μαγειρικής, τσελεμεντές

5 Der Notruf

der Notruf, die Notrufe

1. κλήση έκτακτης ανάγκης
2. τηλέφωνο έκτακτης ανάγκης

6 So ist der Unfall passiert

der Unfallbericht, die Unfallberichte

έκθεση/αναφορά/περιγραφή ατυχήματος

Seite 130**7 Im Haushalt**

aus/räumen, er räumt aus, er hat ausgeräumt
das Haushaltsgerät, die Haushaltsgeräte
kühlen, er kühlt, er hat gekühlt
das Geschirr spülen, er spült das Geschirr,
er hat das Geschirr gespült

αδειάζω
οικιακή συσκευή
ψύχω, κρυώνω, κρατώ δροσερό/κρύο
πλένω τα πιάτα

Seite 131**9 Ein Brief von einer Leserin**

das Fensterputzen

καθάρισμα των παράθυρων

Seite 132**13 Arbeitsalltag**

die Frühstückspause, die Frühstückspausen
die Kaffeeküche, die Kaffeeküchen

διάλειμμα για πρόγευμα
(μικρή) κουζίνα, κουζινάκι

Seite 133**2 Wörter, Wendungen und Strukturen**

der Praktikant, die Praktikanten / die Praktikantin,
die Praktikantinnen

ασκούμενος, μαθητευόμενος, πρακτικάριος

Seite 134**Einheit 10 - Festival-Sommer**

das Festival, die Festivals
wach machen, es macht wach
Open Air
an/reisen, er reist an, er ist angereist
gesamt-
die Bühne, die Bühnen
der Ticketpreis, die Ticketpreise
enthalten, es enthält
das Wohnmobil, die Wohnmobile

φεστιβάλ
ξυπνώ (κάποιον)
υπαίθριος, ανοικτός
(ταξιδεύω κι') έρχομαι
όλος
σκηνή
τιμή του εισιτηρίου
περιέχω, περιλαμβάνω
αυτοκινούμενο, τροχόσπιτο

das Gelände, die Gelände
die Dusche, die Duschen
legendär
das Erlebnis, die Erlebnisse

περιοχή, οικόπεδο
ντους
θρυλικός
βίωμα

Seite 135

zählen, es zählt, es hat gezählt zu + Dat
der Konzertort, die Konzertorte
die MusikkARRIERE, die MusikkARRIEREN
daher
spezial
die Elektromusik
national
tagsüber
baden, er badet, er hat gebadet
krass

συγκαταλέγομαι
τόπος συναυλίας
μουσική καριέρα
γι' αυτό (το λόγο)
σπέσιαλ
ηλεκτρονική μουσική
[εδώ!] ντόπιος, εγχώριος
κατά τη διάρκεια της ημέρας
κάνω μπάνιο, κολυμπώ
έντονος

Seite 136

1 Tickets bestellen

der Kunden-Service
die Ticket-Anzahl
der Vorverkauf
die Ermäßigung, die Ermäßigungen
das Telefonat, die Telefonate
zusammen/fassen, er fasst zusammen,
er hat zusammengefasst

κέντρο εξυπηρέτησης κοινού
αριθμός εισιτηρίων
προπώληση
έκπτωση
τηλεφώνημα
συνοψίζω

2 Ich hätte gern fünf Tickets

Glück haben, er hat Glück, er hatte Glück

είμαι τυχερός

4 Drei Tage Musik-Festival

die Sonnencreme, die Sonnencremes

αντηλιακή κρέμα

Seite 137

5 Ein Interview mit Vloggerin Jana

der Vlogger, die Vlogger / die Vloggerin, die Vloggerinnen
die Festivalzeit, die Festivalzeiten
der Kanal, die Kanäle
der Sommermonat, die Sommermonate
der Kleinbus, die Kleinbusse
die Sache, die Sachen
transportieren, er transportiert, er hat transportiert
das Mikrofon, die Mikrofone
bearbeiten, er bearbeitet, er hat bearbeitet
hoch/laden, er lädt hoch, er hat hochgeladen
der/das Vlog, die Vlogs
der Künstler, die Künstler / die Künstlerin,
die Künstlerinnen
auf/treten, er tritt auf, er ist aufgetreten
der Typ, die Typen

βίντεο-μπλόγκερ
εποχή των φεστιβάλ
κανάλι
καλοκαιρινός μήνας
μίνιμπας
πράγμα
μεταφέρω
μικρόφωνο
επεξεργάζομαι
ανεβάζω (στο διαδίκτυο)
βίντεομπλογκ
καλλιτέχνης
εμφανίζομαι
τύπος

der Festivalbesuch, die Festivalbesuche
die Plastik

επίσκεψη ενός φεστιβάλ
[εδώ!] πλαστικά

Seite 138

1 Laut, unbequem, aufregend

aufregend
genial
dreckig
der Boden, die Böden
schlammig
unpraktisch
die Lichtershows, die Lichtershows
die Waldbühne, die Waldbühnen
die Lieblingsband, die Lieblingsbands
zu/machen, es macht zu, es hat zugemacht
die Gänsehaut
auf/hören, es hört auf, es hat aufgehört
nach und nach
gut drauf sein, er ist gut drauf, er war gut drauf
der Wiener, die Wiener / die Wienerin, die Wienerinnen
der Höhepunkt, die Höhepunkte
das Fazit, die Fazite
großartig
die Show, die Shows

συναρπαστικός
ιδιοφυής, τέλειος
βρόμικος
1. έδαφος 2. πάτωμα
λασπώδης
άβολος, όχι πρακτικός
σύου με φωτορυθμικά
σκηνή στο δάσος
αγαπημένο συγκρότημα
κλείνω
ανατριχίλα
σταματώ
σιγά σιγά
έχω καλή διάθεση
Βιεννέζος, Βιεννέζα
αποκορύφωμα, αποκορύφωση
τελικό συμπέρασμα
θαυμάσιος, καταπληκτικός
σύου

Seite 139

5 Wo waren Sie?

die Sportveranstaltung, die Sportveranstaltungen
tauschen, er tauscht, er hat getauscht

αθλητική εκδήλωση
ανταλλάσσω

Seite 140

1 So eine gute Stimmung!

der Festivalgast, die Festivalgäste

επισκέπτης του φεστιβάλ

2 Drei Festivals in Deutschland

der DJ, die DJs / die DJane, die DJanes

άνδρας/γυναίκα DJ

4 Musikstile

der Musikstil, die Musikstile

στιλ/είδος μουσικής

Seite 141

6 Ich hätte gern fünf Tickets.

der Ticketshop, die Ticketshops

εκδοτήριο εισιτηρίων

Seite 142

9 Janas Packliste

die Isomatte, die Isomatten

ισοθερμικό στρώμα

die Regenjacke, die Regenjacken	αδιάβροχο
der Gummistiefel, die Gummistiefel	λαστιχένια μπότα
die Reiseapotheke, die Reiseapothen	ταξιδιωτικό φαρμακείο
das Pflaster, die Pflaster	τσιρότο
die Kopfschmerztablette, die Kopfschmerztabletten	χάπι για τον πονοκέφαλο
der Verband, die Verbände	[εδώ!] επίδεσμος

Seite 143

10 Vloggerin Jana

das Wissen	γνώσεις
führen, er führt, er hat geführt	[εδώ!] κάνω, διεξάγω

11 Worauf freust du dich?

sich freuen, er freut sich, er hat sich gefreut auf + Akk	χαίρομαι (για κάτι μελλοντικό)
sich freuen, er freut sich, er hat sich gefreut über + Akk	χαίρομαι (για κάτι τωρινό ή περασμένο)

12 Tolle Erlebnisse

die Galerie, die Galerien	γκαλερί, αίθουσα τέχνης
die Kulturarena	χώρος πολιτιστικών εκδηλώσεων

Seite 144

13 Wie war das Festival?

der Sänger, die Sänger / die Sängerin, die Sängerinnen	τραγουδιστής, τραγουδίστρια
--	-----------------------------

15 Ich möchte dir berichten

die Konzerthalle, die Konzerthallen	αίθουσα συναυλιών
-------------------------------------	-------------------

Seite 145

1 Mit Sprache handeln

die Begeisterung	ενθουσιασμός
aus/drücken, er drückt aus, er hat ausgedrückt	εκφράζω

2 Wörter, Wendungen und Strukturen

eben	[εδώ!] μόλις τώρα
------	-------------------

Seite 146

Einheit 11 - Natur und Umwelt

die Umwelt	περιβάλλον
die Biene, die Bienen	μέλισσα
der Spinat	σπανάκι
das Radieschen, die Radieschen	ραπανάκι
die Frühlingszwiebel, die Frühlingszwiebeln	φρέσκο κρεμμυδάκι
der Weltumwelttag	παγκόσμια ημέρα για το περιβάλλον
die Weltumweltkonferenz, die Weltumweltkonferenzen	παγκόσμια διάσκεψη για το περιβάλλον
die Aktion, die Aktionen	δράση
der Umweltschutz	προστασία του περιβάλλοντος
das Recycling	ανακύκλωση

das Insekt, die Insekten
weg/werfen, er wirft weg, er hat weggeworfen
der Marienkäfer, die Marienkäfer
um/geben, es umgibt
die Erde
die Luft
schützen, er schützt, er hat geschützt
zerstören, er zerstört, er hat zerstört
verschmutzen, er verschmutzt, er hat verschmutzt

έντομο
πετάω (κάτι άχρηστο)
πασχαλίτσα
περιβάλλω
γη
αέρας
προστατεύω
καταστρέφω
ρυπαίνω

Seite 147

Das geht uns alle an.
senden, er sendet, er hat gesendet/gesandt
die Vereinten Nationen (Plural!) / die UNO
die Botschaft, die Botschaften
atmen, er atmet, er hat geatmet
das Klima
der Planet, die Planeten
bewohnbar
sorgen, er sorgt, er hat gesorgt für + Akk

Μας αφορά όλους.
στέλνω
Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, ΟΗΕ
[εδώ!] μήνυμα
αναπνέω
κλίμα
πλανήτης
κατοικίσιμος
φροντίζω

Seite 148

1 Wir tauschen!

das Fußballbild, die Fußballbilder
das Ehepaar, die Ehepaare
das Wurstbrot, die Wurstbrote
die Mütze, die Mützen

der Interviewer, die Interviewer / die Interviewerin,
die Interviewerinnen
der Tausch

εικόνα ποδοσφαιριστή, ποδοσφαιρική εικόνα
ζευγάρι
ψωμί/σάντουϊτς με αλλαντικά
σκουφί

ο/η δημοσιογράφος που παίρνει τη συνέντευξη
ανταλλαγή

2 Gibst du mir ...? Dann gebe ich dir ...

Einverstanden!

Σύμφωνος! / Σύμφωνο!

Tauschen ist in, neu kaufen ist out
die Tauschparty, die Tauschpartys
der Kleidertausch
das Portemonnaie, die Portmonnaies
der Kleiderschrank, die Kleiderschränke
sich ändern, er ändert sich, er hat sich geändert
wachsen, er wächst, er ist gewachsen
der Kleiderberg, die Kleiderberge
die Bedingung, die Bedingungen
sauber
übrig/bleiben, es bleibt übrig, es ist übriggeblieben
die Einrichtung, die Einrichtungen
die Schultasche, die Schultaschen
die Handyhülle, die Handyhüllen

πάρτι ανταλλαγών
ανταλλαγή ρούχων
πορτοφόλι
ντουλάπα για τα ρούχα
αλλάζω, μεταβάλλομαι
μεγαλώνω, αυξάνομαι
βουνό από ρούχα
όρος
καθαρός
περισσεύω, απομένω
[εδώ!] οργανισμός
σχολική τσάντα
θήκη κινητού

Seite 149

nachhaltig
die Klamotten (Plural!)
ungeliebt
die Altkleidersammlung
um/stylen, er stylt um, er hat umgestylt

μόνιμος, που δεν αλλάζει
ρούχα
που δεν αρέσει
συλλογή παλιού ρουχισμού
αλλάζω στιλ, τροποποιώ

5 Umweltfreundlich handeln

umweltfreundlich

φιλικός προς το περιβάλλον

Seite 150

1 Grün statt grau?

statt
angenehm

αντί (για)
ευχάριστος

2 Zurück zur Natur

bezahlbar
hübsch
der Slum, die Slums
mitten
blicken, er blickt, er hat geblickt
der Zaun, die Zäune
der Kleingartenverein, die Kleingartenvereine
der Kleingarten, die Kleingärten /
der Schrebergarten, die Schrebergärten
der Gartenbesitzer, die Gartenbesitzer /
die Gartenbesitzerin, die Gartenbesitzerinnen
sich erholen, er erholt sich, er hat sich erholt
das Mitglied, die Mitglieder
der Verein, die Vereine
die Versammlung, die Versammlungen
damit
der Gartennachbar, die Gartennachbarn /
die Gartennachbarin, die Gartennachbarinnen
essbar
das Grüne
das Bio-Gemüse
das Insektenhotel, die Insektenhotels
der Käfer, die Käfer
erlebbar
der Sandkasten, die Sandkästen
die Bio-Qualität
die Partyzone, die Partyzonen
wunderschön

προσιτός, (κάτι) που μπορείς να αντέξεις οικονομικά
όμορφος
παράγκα
καταμεσής
κοιτάζω, βλέπω
φράκτης
σύλλογος μικροκηπουρών
μικρός κήπος, κηπάριο

ιδιοκτήτης/ιδιοκτήτρια κήπου

ξεκουράζομαι
μέλος
σύλλογος
συγκέντρωση
για να
ιδιοκτήτης/άνθρωπος του γειτονικού κήπου

βρώσιμος, που μπορεί να φαγωθεί
το πράσινο, εξοχή
βιολογικά λαχανικά
„ξενώνας“ για έντομα
σκαθάρι
που μπορεί κανείς να βιώσει
σκάμπα (με άμμο)
βιολογική ποιότητα
χώρος για πάρτι
θαυμάσιος

Seite 151

3 Ein Garten macht doch viel Arbeit, oder?

das Gartenjournal, die Gartenjournals
der Laden, die Läden

μαγκαζίνο/νέα του κήπου
μαγαζί, κατάστημα

4 Das ist machbar, Herr Nachbar!

Das ist machbar.
stecken, es steckt
verstehbar

Αυτό γίνεται / μπορεί να γίνει.
[εδώ!] κρύβεται
κατανοήσιμος

5 bezahlen - bezahlbar

brauchbar

χρήσιμος

Seite 152

1 Sommer, Sonne, gute Laune

es ist windig

φυσάει

3 Das können Sie für den Umweltschutz tun!

der Stoffbeutel, die Stoffbeutel
recyceln, er recycelt, er hat recycelt
die Glasflasche, die Glasflaschen
öffentlich

υφασμάτινη τσάντα, υφασμάτινος σάκος
ανακυκλώνω
γυάλινο μπουκάλι
δημόσιος

Seite 153

die Plastikflasche, die Plastikflaschen

πλαστικό μπουκάλι

Seite 154

7 Wenn ..., dann ...

der Influencer, die Influencer / die Influencerin,
die Influencerinnen
das Aussehen

επηρεαστής/επηρεάστρια (της κοινής γνώμης), influencer
(εξωτερική) εμφάνιση

Seite 155

9 Grün oder Grau?

ein/fallen, es fällt ein, es ist eingefallen

έρχεται στο μυαλό

Seite 156

11 Wir lieben unseren Garten!

an/pflanzen, er pflanzt an, er hat angepflanzt

φυτεύω

12 Gut machbar!

anbaubar
ausleihbar
herunterladbar
lesbar

που μπορεί να φυτέψει κανείς
που μπορεί να δανειστεί κανείς
που μπορεί να κατεβάσει κανείς
ευανάγνωστος

Seite 157

1 Mit Sprache handeln

die Plastiktüte, die Plastiktüten
trennen, er trennt, er hat getrennt
unfair

πλαστική σακούλα
(δια)χωρίζω
άδικος

2 Wörter, Wendungen und Strukturen

die Folge, die Folgen συνέπεια, επακόλουθο

Seite 158

Einheit 12 - Reparieren und Selbermachen

das Selbermachen	το να κάνω κάτι ο ίδιος / μόνος μου
das Reparaturcafé, die Reparaturcafés	καφενείο-επιδιορθωτήριο
die Möbel (Plural!)	έπιπλα
das Elektrogerät, die Elektrogeräte	ηλεκτρική συσκευή
sich austauschen, er tauscht sich aus,	συζητώ, ανταλλάσσω απόψεις
er hat sich ausgetauscht	
die Lieblingsjacke, die Lieblingsjacken	αγαπημένο σακάκι
das Werkzeug, die Werkzeuge	εργαλείο
die Nähmaschine, die Nähmaschinen	ραπτομηχανή
die Bohrmaschine, die Bohrmaschinen	τρυπάνι
das Ersatzteil, die Ersatzteile	ανταλλακτικό
die Reparatur, die Reparaturen	επισκευή
das Material, die Materialien	υλικό, υλικά
die Schraube, die Schrauben	βίδα
der Nagel, die Nägel	καρφί
unterstützen, er unterstützt, er hat unterstützt	υποστηρίζω
mit/helfen, er hilft mit, er hat mitgeholfen	βοηθώ, βάζω ένα χεράκι

Seite 159

der Gründer, die Gründer / die Gründerin,	ιδρυτής, ιδρύτρια
die Gründerinnen	
der Kulturwissenschaftler, die Kulturwissenschaftler /	πολιτισμολόγος
die Kulturwissenschaftlerin, die Kulturwissenschaftlerinnen	
das Konzept, die Konzepte	σχέδιο
ein/richten, er richtet ein, er hat eingerichtet	στήνω, φτιάχνω
der Helfer, die Helfer / die Helferin, die Helferinnen	βοηθός
die Spende, die Spenden	δωρεά
der Workshop, die Workshops	σεμινάριο
der Toaster, die Toaster	τοστιέρα
kaputt/gehen, es geht kaputt, es ist kaputtgegangen	χαλάω, παύω να λειτουργώ
das Display, die Displays	οθόνη
aus/tauschen, er tauscht aus, er hat ausgetauscht	[εδώ!] αλλάζω, αντικαθιστώ
der Staubsauger, die Staubsauger	ηλεκτρική σκούπα

Seite 160

1 Selbermachen liegt voll im Trend

die Erdbeermarmelade	μαρμελάδα φράουλα
nähen, er näht, er hat genäht	ράβω
kürzer machen, er macht kürzer, er hat kürzer gemacht	κονταίνω (κάτι)
bestimmt	[εδώ!] σίγουρα

2 Kurse für Heimwerker*innen

der Heimwerker, die Heimwerker / die Heimwerkerin,	ερασιτέχνης τεχνίτης
die Heimwerkerinnen	

das Kursangebot, die Kursangebote
der Heimwerkerkurs, die Heimwerkerkurse
die Werkzeugkiste, die Werkzeugkisten
die Zange, die Zangen
unterschiedlich
die Säge, die Sägen
das Heimwerken
streamen, es streamt, es hat gestreamt
die Decke, die Decken
streichen, er streicht, er hat gestrichen
das Holz
die Kenntnisse (Plural!)
plus
die Materialkosten (Plural!)
renovieren, er renoviert, er hat renoviert

προσφερόμενοι κύκλοι μαθημάτων
μαθήματα για ερασιτέχνες τεχνίτες
εργαλειοθήκη
πένσα, τανάλια
διαφορετικός
πριόνι
ερασιτεχνικά μαστορέματα (στο σπίτι)
στριμάρω, ανεβάζω/προβάλλω στο διαδίκτυο
[εδώ!] ταβάνι, οροφή
[εδώ!] βάφω
ξύλο
γνώσεις
συν
κόστος των υλικών, δαπάνες για υλικά
ανακαινίζω

Seite 161

4 Wir renovieren das Wohnzimmer!

bohren, er bohrt, er hat gebohrt
der Baumarkt, die Baumärkte
das Möbelhaus, die Möbelhäuser
die Leiter, die Leitern
das Loch, die Löcher
der Zweck, die Zwecke

τρυπάω, ανοίγω τρύπα
κατάστημα οικοδομικού/οικιακού εξοπλισμού
κατάστημα επίπλων
(φορητή) σκάλα
τρύπα
σκοπός

Seite 162

1 Ein Sofa aus Paletten

die Palette, die Paletten
die Bauanleitung, die Bauanleitungen
das Palettensofa, die Palettensofas
zusammen/schrauben, er schraubt zusammen,
er hat zusammengeschraubt
trocken

παλέτα
οδηγίες κατασκευής
καναπές από παλέτες
βιδώνω (μαζί), συναρμολογώ
[εδώ!] στεγνός

2 Was wird hier gemacht?

das Aktiv
das Passiv

ενεργητική φωνή
παθητική φωνή

3 Vor- und Nachteile von Palettenmöbeln

die Palettenmöbel (Plural!)
wiegen, er wiegt, er hat gewogen

έπιπλα από παλέτες
ζυγίζω

Seite 163

4 Wie funktioniert das?

an/schließen, er schließt an, er hat angeschlossen
die Taste, die Tasten
drücken, er drückt, er hat gedrückt
das Fach, die Fächer
ein/geben, er gibt ein, er hat eingegeben

[εδώ!] συνδέω
πλήκτρο
πιέζω
[εδώ!] (συρταρωτή) θήκη
εισάγω

5 Mein Tablet funktioniert nicht - eine Reklamation

die Reklamation, die Reklamationen
der Medienmarkt, die Medienmärkte
ein/schalten, er schaltet ein, er hat eingeschaltet
geladen
die Ein-/Aus-Taste
circa
defekt sein, es ist defekt, es war defekt
die Garantie, die Garantien
um/tauschen, er tauscht um, er hat umgetauscht
das Modell, die Modelle

παράπονο
κατάστημα ηλεκτρονικών συσκευών
θέτω σε λειτουργία
φορτισμένος
κουμπί ON-OFF
περίπου
έχει βλάβη
εγγύηση
αλλάζω, αντικαθιστώ
μοντέλο

6 Etwas reklamieren

reklamieren, er reklamiert, er hat reklamiert
der Umtausch
die Starttaste

παραπονούμαι (για κάποια βλάβη)
αλλαγή, αντικατάσταση
κουμπί έναρξης λειτουργίας

Seite 164

1 „Café kaputt“ - das Reparaturcafé in Leipzig

selbst
ο ίδιος

Seite 165

3 Lieber reparieren als neu kaufen

das Werkzeuggeschäft, die Werkzeuggeschäfte
κατάστημα σιδερικών

4 Heimwerkerkurse

das Bohrloch, die Bohrlöcher
sägen, er sägt, er hat gesägt
τρύπα (από τρυπάνι)
πριονίζω

5 Gibt es noch freie Plätze?

der Grundkurs, die Grundkurse
der Möbelbau
βασικός κύκλος μαθημάτων
κατασκευή επίπλων

Seite 166

6 Wände streichen ohne Stress

sich streiten, er streitet sich, er hat sich gestritten
τσακώνομαι

7 Endlich sind wir fertig!

die Deckenlampe, die Deckenlampen
φωτιστικό οροφής

Seite 167

9 Mein Palettenbett

das Palettenbett, die Palettenbetten
ganz schön + Adj./Adv.
der Akkuschrauber, die Akkuschrauber
παλετοκρέβατο, κρεβάτι από παλέτες
αρκετά ...
επαναφορτιζόμενο κατσαβίδι

10 Mein neues Bücherregal

das Holzbrett, die Holzbretter
schrauben, er schraubt, er hat geschraubt

ξύλινη σανίδα
βιδώνω

Seite 168

13 Ich möchte mein Geld zurück

rechnen, er rechnet, er hat gerechnet mit ...

[εδώ!] υπολογίζω, λογαριάζω (κατ' εκτίμηση)

Seite 169

Wörter, Wendungen und Strukturen

ziehen, er zieht, er hat gezogen

[εδώ!] βγάζω, αφαιρώ (τραβώντας)

Seite 170

Plateau 3

2 Partnerdiktat

die Umweltaktion, die Umweltaktionen

δράση για το περιβάλλον

3 Wörter knacken

die Betonung
die Öffnung, die Öffnungen
die Schrift

τονισμός
άνοιγμα
[εδώ!] γραφικός χαρακτήρας

Seite 171

4 Informationen betonen

betonen, er betont, er hat betont

τονίζω

5 Kim-Spiele

das Kim-Spiel / das Merk-Kim
das Fühl-Kim
zu/decken, er deckt zu, er hat zugedeckt
fühlen, er fühlt, er hat gefühlt
die Decke, die Decken

παιχνίδι παρατηρητικότητας
παιχνίδι αντίληψης (μέσω της αφής)
καλύπτω
[εδώ!] ψηλαφώ
[εδώ!] σκέπασμα

Seite 172

der Hase, die Hasen
der Igel, die Igel
das Märchen, die Märchen
singen, er singt, er hat gesungen
summen, er summt
das Feld, die Felder
höflich
unhöflich
glauben, er glaubt, er hat geglaubt
der Wettkampf, die Wettkämpfe
sicher
Das ist zum Lachen.

λαγός
σκαντζόχοιρος
παραμύθι
τραγουδώ
βομβώ, βουϊζω
χωράφι
ευγενικός, ευγενικά
αγενής
πιστεύω
αγώνας δρόμου
[εδώ!] βέβαιος, σίγουρος
Αυτό είναι για γέλια.

der Gewinner, die Gewinner / die Gewinnerin,
die Gewinnerinnen
das Goldstück, die Goldstücke

νικητής, νικήτρια
χρυσό (νόμισμα)

2 Der Hase und der Igel

der Textabschnitt, die Textabschnitte
die Figur, die Figuren

απόσπασμα του κειμένου
φιγούρα (μιας ιστορίας)

Seite 173

wetten, er wettet, er hat gewettet
sich stellen, er stellt sich, er hat sich gestellt
los/laufen, er läuft los, er ist losgelaufen
überrascht
zurück/laufen, er läuft zurück, er ist zurückgelaufen

στοιχηματίζω, βάζω στοίχημα
στέκομαι, παίρνω θέση
ξεκινώ να τρέχω
έκπληκτος
τρέχω πίσω

4 Hasenbesuch

der Hasenbesuch

επίσκεψη του λαγού

Seite 174

1 Das Leben geht weiter

aus/reichen, es reicht aus
die Abendschule, die Abendschulen
wieder/gut/machen, er macht es wieder gut,
er hat es wieder gut gemacht

φθάνει, αρκεί, είναι αρκετό
νυχτερινό σχολείο
επανορθώνω

Seite 175

2 Das macht Spaß!

die Bildbeschreibung, die Bildbeschreibungen
die Bildmitte
das Naturtalent, die Naturtalente
die Bremse ziehen, er zieht die Bremse,
er hat die Bremse gezogen
das Talent, die Talente
sowieso

περιγραφή της εικόνας
κέντρο της εικόνας
φυσικό ταλέντο
τραβώ το φράνο

ταλέντο
έτσι κι αλλιώς, ούτως ή άλλως

Seite 176

3 Nico und Selma

der Fußballheld, die Fußballhelden
die Hochzeitsfeier, die Hochzeitsfeiern
nach/denken, er denkt nach,
er hat nachgedacht über + Akk
die Jubiläumsparty, die Jubiläumspartys
das Jubiläum, die Jubiläen
der Hochzeitstag
bloß nicht

αστέρι (ποδοσφαιρικό)
γαμήλια τελετή/γιορτή
σκέπτομαι, κάνω σκέψεις για ...

επετειακό πάρτι, πάρτι για τον εορτασμό μιας επετείου
επέτειος
1. ημέρα γάμου 2. επέτειος γάμου
μη [εμφατικό]

Seite 178

Einheit 13 - Gipfelstürmer

der Gipfelstürmer, die Gipfelstürmer /
die Gipfelstürmerin, die Gipfelstürmerinnen
das Hüttingericht, die Hüttingerichte
der Kaiserschmarr(e)n
die Speckknödel (Plural!)
die Käsespätzle (Plural!)
die Brotzeit
der Apfelstrudel
die Jause
das Znüni

κορυφοκατακτητής

φαγητό που σερβίρεται στο καταφύγιο
γλυκιά τηγανίτα
κεφτέδες από ψωμί και λίπος
ζυμαρικά με τυρί
δεκατιανό
στρούντελ με μήλα
κολατσιό [Αυστρία]
κολατσιό [Ελβετία]

Seite 179

die Hütte, die Hütten
das Wanderparadies
der Wanderer, die Wanderer / die Wanderin,
die Wanderinnen
(es ist) kein Wunder
boomen, es boomt
der Wanderurlaub
der Berggipfel, die Berggipfel
der Wanderweg, die Wanderwege
der Wanderprofi, die Wanderprofis
die Hüttenwanderung, die Hüttenwanderungen
die Aussicht
traumhaft
die Berghütte, die Berghütten
der Hüttenwirt, die Hüttenwirte / die Hüttenwirtin,
die Hüttenwirtinnen
die Sonnenaufgangswanderung
scheinen (die Sonne scheint)
der Wanderpartner, die Wanderpartner /
die Wanderpartnerin, die Wanderpartnerinnen
die Herbstwanderung
das Bergwandern

καλύβα, [εδώ!] καταφύγιο
οδοιπορικός παράδεισος
οδοιπόρος, πεζοπόρος

δεν είναι ν' απορεί κανείς
παρουσιάζω εκρηκτική ανάπτυξη
διακοπές με πεζοπορία
βουνοκορφή
οδοιπορική διαδρομή, οδοιπορικό μονοπάτι
έμπειρος οδοιπόρος
πεζοπορία από καταφύγιο σε καταφύγιο
[εδώ!] θέα
ονειρεμένος
ορεινό καταφύγιο

διαχειριστής/διαχειρίστρια του καταφυγίου
πεζοπορία με την ανατολή του ήλιου
λάμπω (ο ήλιος λάμπει)
συνοδοιπόρος, σύντροφος στην πεζοπορία

φθινοπωρινή πεζοπορία ορεινή πεζοπορία, πεζοπορία στα βουνά

Seite 180

1 Urlaub im Tannheimer Tal in Tirol

das Tal, die Täler
der Sommerurlaub
die Erholung
die Höhe, die Höhen
die Abwechslung
der Fahrradfan, die Fahrradfans
das Mountainbike, die Mountainbikes
das E-Bike, die E-Bikes
die Länge, die Längen
die Schwierigkeit

κοιλάδα
καλοκαιρινές διακοπές, θερινής
Ξεκούραση, ανάπτυξη
ύψους
ποικιλία, εναλλαγή
φίλος/οπαδός του ποδηλάτη
ποδήλατο μάουντεν
ηλεκτρικό ποδήλατο
μήκος
[εδώ!] βαθμός δυσκολίας

bergauf
bergab

ανηφορίζοντας
κατηφορίζοντας

Seite 181

2 In der Touristeninformation

die Touristeninformation
die Verabschiedung
analysieren, er analysiert, er hat analysiert
die Kategorie, die Kategorien
der Hinweis, die Hinweise
die Beratung, die Beratungen
der Spaziergang, die Spaziergänge
die Wanderkarte, die Wanderkarten

κέντρο πληροφόρησης επισκεπτών
αποχαιρετισμός
αναλύω
κατηγορία, ομάδα
υπόδειξη
παροχή συμβουλών
περίπατος
οδοιπορικός χάρτης

5 Aktiv in den Bergen

der Urlaubswunsch, die Urlaubswünsche

επιθυμία για τις διακοπές

Seite 182

1 Eine Geschichte in sechs Bildern

wütend
traurig
glücklich
ängstlich

εξοργισμένος, πολύ θυμωμένος
θλιμμένος, λυπημένος
ευτυχισμένος
φοβισμένος

2 Heidi - Der Film

basieren, er basiert auf + Akk
gelähmt
der Rollstuhl, die Rollstühle
das Kindermädchen, die Kindermädchen
streng
der Diener, die Diener / die Dienerin, die Dienerinnen
zurück/schicken, er schickt zurück, er hat zurückgeschickt
die Alp
gern haben, er hat gern, er hatte gern
überglücklich
rennen, er rennt, er ist gerannt
das Filmteam, die Filmteams
die Filmbeschreibung, die Filmbeschreibungen

βασίζομαι
παράλυτος
αναπηρικό αμαξίδιο
νταντά
αυστηρός
υπηρέτης, υπηρέτρια
στέλνω πίσω
ορεινό βοσκοτόπι
αγαπώ
τρισευτυχισμένος
τρέχω
ομάδα που γύρισε την ταινία
περιγραφή της ταινίας

Seite 183

3 Heidi (2015) - Der Trailer

der Trailer, die Trailer
das Suchwort, die Suchwörter
die Filmfigur, die Filmfiguren
allgemein

τρέιλερ, διαφημιστικό φιλμάκι
λέξη-κλειδί αναζήτησης
φιγούρα/πρόσωπο της ταινίας
γενικά

4 Fehlen, lieben, vergessen, ...

entscheiden, er entscheidet, er hat entschieden

[εδώ!] ορίζω

5 Einen Film beschreiben

die Einleitung
der Hauptteil
der Schluss
der Lieblingsfilm, die Lieblingsfilme

εισαγωγή
κύριο/κεντρικό μέρος
κλείσιμο, επίλογος
αγαπημένη ταινία

Seite 184

2 Ich habe wirklich einen tollen Job!

der Apfelmus

πολτός μήλου

Seite 185

4 Wir müssen endlich unsere Hüttenwanderung planen!

der Schlafplatz, die Schlafplätze

κρεβάτι (σε ξενώνα)

Seite 186

6 Ein Gespräch in der Touristeninformation führen

ungefähr

περίπου

7 Morgen geht's los!

das Busticket, die Bustickets
die Wanderschuhe (Plural!)
herrlich
die Socke, die Socken
die Hüttenschuhe (Plural!)

εισιτήριο του λεωφορείου
παπούτσια για περπάτημα
θαυμάσιος
κάλτσα
παντόφλες για το καταφύγιο

Seite 187

8 Das überrascht mich!

sauer

[εδώ!] τσαντισμένος

9 Heidi - Der Film

die Regie
der Filmausschnitt, die Filmausschnitte

σκηνοθεσία
απόσπασμα από την ταινία

Seite 188

10 Die Heidi-Bücher von Johanna Spyri

der Heimatort, die Heimatorte

ιδιαίτερη πατρίδα

11 Ein Film, zwei Meinungen

der Stern, die Sterne

αστέρι

Seite 189

1 Mit Sprache handeln

das Beratungsgespräch, die Beratungsgespräche
stinksauer
der Regisseur, die Regisseure

συμβουλευτικός διάλογος
πολύ τσαντισμένος
σκηνοθέτης

Seite 190

Einheit 14 - Freunde fürs Leben

die Freundschaft, die Freundschaften	φιλία
fern	μακριά
Seite 191	
die Beziehung, die Beziehungen	σχέση
der Soziologe, die Soziologen / die Soziologin,	κοινωνιολόγος
die Soziologinnen	
die Studie, die Studien	έρευνα
eng	στενός
definieren, er definiert, er hat definiert	ορίζω
freiwillig	1. εκούσιος, οικειοθελής 2. εθελοντικός
(sich) vertrauen, er vertraut, er hat vertraut	εμπιστεύομαι

Seite 192

1 Beste Freundinnen

sich umarmen, sie umarmen sich, sie haben sich umarmt	αγκαλιάζομαι
der Charakter, die Charaktere	χαρακτήρας
erstaunen, es erstaunt	εκπλήσσω

2 Am Tag danach

doof	χαζός, ανόητος
------	----------------

3 Die Freundinnen haben sich wieder vertragen

sich (wieder) vertragen, sie vertragen sich (wieder),	τα (ξανα)βρίσκω, συμφιλιώνομαι
sie haben sich (wieder) vertragen	
zufrieden	ικανοποιημένος, ευχαριστημένος
kritisch	επικριτικός, γκρινιάρης
der Humor	χιούμορ

Seite 193

1 Ich schenke ihr ein Buch

das Geschenk, die Geschenke	δώρο
Top ...	κορυφαίος
die Konzertkarte, die Konzertkarten	εισιτήριο για μία συναυλία
das Fotobuch, die Fotobücher	άλμπουμ
der Gutschein, die Gutscheine	κουπόνι

2 Typische Geschenke

das Parfüm, die Parfüms	άρωμα
-------------------------	-------

Seite 194

1 Bist du Single?

der Single, die Singles	εργένης, εργένισσα
der Beziehungsstatus	καθεστώς/είδος σχέσης
kompliziert	μπερδεμένος, συγκεχυμένος
das Wunder, die Wunder	θαύμα

2 Single oder verheiratet?

die Auswertung, die Auswertungen

αξιολόγηση

Seite 195

5 Wie treffe ich neue Freunde?

ändern, er ändert, er hat geändert

αλλάζω (κάτι)

einzig

μοναδικός

sich verabreden, er verabredet sich, er hat sich verabredet

κλείνω ραντεβού

die Plattform, die Plattformen

πλατφόρμα

vielfältig

ποικίλος

der Gartenfreund, die Gartenfreunde /

φίλος/φίλη του κήπου

die Gartenfreundin, die Gartenfreundinnen

7 Tipps geben

die Freizeitaktivität, die Freizeitaktivitäten

δραστηριότητα στον ελεύθερο χρόνο

Seite 197

5 Nie wieder Single

lächeln, er lächelt, er hat gelächelt

χαμογελώ

6 Sich streiten und sich vertragen

Was ist los (mit dir)?

Τι (σου) συμβαίνει;

Seite 198

8 Was soll ich ihm schenken?

das Kochrezept, die Kochrezepte

συνταγή μαγειρικής

Seite 199

11 Umzug in eine neue Stadt

die Hälfte, die Hälften

το μισό

Seite 200

12 Buchtitel und Bücher

der Buchtitel, die Buchtitel

τίτλος βιβλίου

die Lüge, die Lügen

ψέμμα, ψεύδος

der Forscher, die Forscher / die Forscherin,

ερευνητής, ερευνήτρια

die Forscherinnen

βιβλιοκριτική

die Buchrezension, die Buchrezensionen

ιατρός

der Mediziner, die Mediziner / die Medizinerin,

ερευνητικός σταθμός

die Medizinerinnen

ομορφιά

die Forschungsstation, die Forschungsstationen

die Schönheit, die Schönheiten

13 Tipps für eine Freundin oder einen Freund

der Pizzadienst, die Pizzadienste

υπηρεσία διανομής πίτσας

die Yogastunde, die Yogastunden

ώρα γιόγκα

Seite 202

Einheit 15 - Leben auf dem Land

die Entdeckungsreise, die Entdeckungsreisen
 golden
 der Hahn, die Hähne
 die Dorfstraße, die Dorfstraßen
 die Gemeinde, die Gemeinden
 die Fläche, die Flächen
 der Musikverein, die Musikvereine
 das Dorffest, die Dorffeste
 der Traktor, die Traktoren
 die Feuerwehr
 die Dorfkneipe, die Dorfkneipen
 vorbei/fahren, er fährt vorbei, er ist vorbeigefahren
 parken, er parkt, er hat geparkt
 die Doppelgarage, die Doppelgaragen
 die Recherchearbeit, die Recherchearbeiten
 über Gott und die Welt reden, sie reden über Gott und
 die Welt, sie haben über Gott und die Welt geredet
 zurück/kommen, er kommt zurück,
 er ist zurückgekommen
 zusammen/halten, sie halten zusammen,
 sie haben zusammengehalten
 der Abschied
 der Sonnenschein

ταξίδι εξερεύνησης και ανακάλυψης
 χρυσός
 κόκορας
 (κεντρικός) δρόμος του χωριού
 κοινότητα
 επιφάνεια, έκταση
 μουσικός όμιλος
 πανηγύρι (του χωριού)
 τρακτέρ
 πυροσβεστική υπηρεσία
 μπυραρία του χωριού
 περνάω μπροστά από ...
 παρκάρω, σταθμεύω
 διπλό γκαράζ
 έρευνα
 συζητώ για τα πάντα
 επιστρέφω, γυρίζω πίσω
 αλληλούποστηρίζομαι
 αποχαιρετισμός
 λιακάδα

Seite 203

der Bürgermeister, die Bürgermeister /
 die Bürgermeisterin, die Bürgermeisterinnen
 der Hobbygärtner, die Hobbygärtner /
 die Hobbygärtnerin, die Hobbygärtnerinnen
 die Apfelernte
 weiter/machen, er macht weiter, er hat weitergemacht
 der Landwirt, die Landwirte / die Landwirtin,
 die Landwirtinnen
 der Kuhstall, die Kuhställe

δήμαρχος
 ερασιτέχνης καλλιεργητής
 συγκομιδή των μήλων
 συνεχίζω
 αγροκτήμονας
 βουστάσιο

Seite 204

2 Der Dorfkurier

der Kurier, die Kuriere
 die Dorfzeitung, die Dorfzeitungen
 das Vereinsheim, die Vereinsheime
 der Landfrauenverein, die Landfrauenvereine
 das Gemeindehaus, die Gemeindehäuser
 der Jugendclub, die Jugendclubs
 das Dorfspiel, die Dorfspielen
 der Hofladen, die Hofläden
 das Herbstfest

αγγελιαφόρος, ταχυδρόμος
 εφημερίδα του χωριού
 γραφεία του συλλόγου
 σύλλογος αγροτισσών
 κοινοτικό γραφείο
 λέσχη/όμιλος νέων
 κινηματογράφος του χωριού
 πωλητήριο του αγροκτήματος [κατάστημα]
 που στεγάζεται σε ένα αγρόκτημα]
 φθινοπωρινή γιορτή

der Bauernmarkt, die Bauernmärkte
 der Dorfplatz, die Dorfplätze
 die Bürger*innen-Sprechzeit
 der Winterfahrplan, die Winterfahrpläne
 der Schulbus, die Schulbusse
 die Probe, die Proben
 der Notfall, die Notfälle
 die Spielgruppe, die Spielgruppen

χωριάτικη λαϊκή αγορά
 πλατεία του χωριού
 ώρα ακρόασης δημοτών
 χειμερινός πίνακας δρομολογίων
 σχολικό λεωφορείο
 πρόβα, δοκιμή
 κατάσταση ανάγκης
 ομάδα παιχνιδιού

Seite 205

3 Typisch Dorf?

das Videointerview, die Videointerviews
 der Maurer, die Maurer
 Ehrlich gesagt
 Und ob!

μαγνητοσκοπημένη συνέντευξη
 χτίστης, οικοδόμος
 Για να είμαι ειλικρινής, για να πώ την αλήθεια
 Και βέβαια!

4 Hast du schon gehört, ...?

der Klatsch / der Tratsch

κουτσομπολιό

Seite 206

1 Im Museumsdorf

das Museumsdorf, die Museumsdörfer
 der Haupteingang, die Haupteingänge
 das Backhaus, die Backhäuser
 der Dorfladen, die Dorfläden
 das Museumscafé, die Museumscafés
 der Museumsshop, die Museumsshops

μουσειακό χωριό
 κεντρική είσοδος
 φούρνος
 κατάστημα του χωριού
 καφετέρια του μουσείου
 πωλητήριο του μουσείου

2 Ein Rundgang durch das Museumsdorf

der Rundgang, die Rundgänge
 der Audioguide, die Audioguides

περιήγηση
 ηχογραφημένη ξενάγηση

Seite 207

4 So wurde das früher gemacht!

das Landbrot, die Landbrote

χωριάτικο ψωμί

5 Moin!

Plattdeutsch

γλωσσικό ιδίωμα της Βόρειας Γερμανίας

Seite 208

1 Drei Leser*innenbriefe

die Leser*innenbriefe (Plural!)
 der Landarzt, die Landärzte / die Landärztes
 die Landärztinnen
 der Dorfbewohner, die Dorfbewohner /
 die Dorfbewohnerin, die Dorfbewohnerinnen
 die Zeile, die Zeilen

επιστολές αναγνωστών/αναγνωστριών
 αγροτικός ιατρός, ιατρός υπαίθρου
 κάτοικος του χωριού
 αράδα (κειμένου)

Seite 209

3 Kreuzworträtsel

die Frauenorganisation, die Frauenorganisationen
der Quadratkilometer, die Quadratkilometer
das Fahrzeug, die Fahrzeuge

οργάνωση γυναικών
τετραγωνικό χιλιόμετρο
όχημα

Markus Altmann im Interview

der Esstisch, die Esstische
Sorge(n) machen, es macht Sorgen, es hat
Sorgen gemacht

τραπέζι του φαγητού
ανησυχώ

Seite 210

5 Entdeckungsreise im Dorf

entlang
wach
die Bushaltestelle, die Bushaltestellen

κατά μήκος
ξύπνιος
στάση του λεωφορείου

6 Erinnerungen an einen Deutschkurs

die Erinnerung, die Erinnerungen

ανάμνηση

Seite 211

8 Hanni, Frank oder Lina?

duzen, er duzt, er hat geduzt
die Passivform, die Passivformen

μιλώ (σε κάποιον) στον ενικό^ο
τύπος παθητικής φωνής

9 Hast du schon gehört, ...?

tratschen, er tratscht, er hat getratscht
betont
schlau

κουτσομπολεύω
τονισμένος
έξυπνος

Seite 212

11 Entschuldigung, wo ist ...?

die Hausnummer, die Hausnummern
das Feuerwehrhaus, die Feuerwehrhäuser

αριθμός του σπιτιού
κτίριο της πυροσβεστικής

12 Melk un Water

Niederländisch

Ολλανδικά

Seite 213

1 Mit Sprache handeln

die Dorfschule, die Dorfschulen
der Nachbarort, die Nachbarorte

σχολείο του χωριού
γειτονικό μέρος

2 Wörter, Wendungen und Strukturen

die Apfelernte

συγκομιδή των μήλων

Seite 214**Einheit 16 - Glück und Lebensträume**

der Lebenstraum, die Lebensträume
 der Glücksmoment, die Glücksmomente
 der Physiker, die Physiker / die Physikerin,
 die Physikerinnen
 der Ausbildungsplatz, die Ausbildungsplätze
 die Deutschprüfung, die Deutschprüfungen

όνειρο ζωής
 στιγμή ευτυχίας
 ο/η φυσικός

θέση εκπαιδευόμενου
 εξέταση γερμανικών

Seite 215

die Suche
 der Lot togewinn, die Lottogewinne
 das Lebensglück
 dauerhaft
 beweisen, er beweist, er hat bewiesen
 der Glücksforscher, die Glücksforscher /
 die Glücksforscherin, die Glücksforscherinnen
 fest/stellen, er stellt fest, er hat festgestellt
 die Partnerschaft, die Partnerschaften
 die Gesundheit
 der Glücksfaktor, die Glücksfaktoren
 das Glücklichsein
 übersehen, er übersieht, er hat übersehen
 der Glücklichmacher, die Glücklichmacher
 der Sitzplatz, die Sitzplätze

αναζήτηση
 κέρδος στο Lotto
 ευτυχία στη ζωή
 μόνιμος, μόνιμα
 αποδεικνύω
 ερευνητής/ερευνήτρια του φαινομένου της ευτυχίας

διαπιστώνω
 σχέση συντροφικότητας
 υγεία
 παράγων ευτυχίας
 ευτυχία, το να είναι κανείς ευτυχισμένος
 παραβλέπω
 πράγμα που σε κάνει ευτυχισμένο
 θέση καθημένου

Seite 216**1 Eigentlich wollte ich ... werden**

der Berufswunsch, die Berufswünsche

επαγγελματική επιθυμία

2 Lebensträume und Lebenswege

der Lebensweg, die Lebenswege
 die Zufriedenheit
 die Karriere, die KARRIEREN
 unrealistisch
 der Schulabschluss
 der Fahrradmarkt
 das Zahnlabor, die Zahnlabore
 der Ballettänzer, die Ballettänzer / die Ballettänzerin,
 die Ballettänzerinnen
 die Ballettschule, die Ballettschulen
 die Tanzausbildung

δρόμος ζωής
 ικανοποίηση
 καριέρα
 μη ρεαλιστικός
 αποφοίτηση από το σχολείο
 αγορά των ποδηλάτων
 οδοντοτεχνικό εργαστήριο
 χορευτής/χορεύτρια μπαλέτου

σχολή μπαλέτου
 εκπαίδευση ως χορευτής/χορεύτρια

Seite 217**3 Ich wollte mich selbstständig machen, denn ...**

sich selbstständig machen, er macht sich selbstständig, γίνομαι ελεύθερος επαγγελματίας
 er hat sich selbstständig gemacht

6 Glück und Pech in Wendungen

das Pech
der Glückspilz
das Unglück
der Pechvogel

ατυχία, γκίνια
τυχεράκιας
ατυχία
γκαντέμης

Seite 218

1 Das Schulfach Glück

das Schulfach, die Schulfächer
der Glückslehrer, die Glückslehrer / die Glückslehrerin,
die Glückslehrerinnen
der Glückunterricht
verantwortlich
die Untersuchung, die Untersuchungen

σχολικό μάθημα
καθηγητής/καθηγήτρια του μαθήματος „τύχη/ευτυχία“
μάθημα „τύχη/ευτυχία“
υπεύθυνος
έρευνα

Seite 219

4 Einmal im Leben will ich ...

die Karaokebar, die Karaokebars
die Bucketliste, die Bucketlisten
erreichen, er erreicht, er hat erreicht
die To-do-Liste, die To-do-Listen

μπαρ καραόκε
κατάλογος με πράγματα που θέλω να κάνω στη ζωή
καταφέρνω
κατάλογος με πράγματα που έχω/πρέπει να κάνω

Seite 220

1 Glücksmomente

der Mietvertrag, die Mietverträge

μισθωτήριο συμβόλαιο

Seite 221

5 Berufswünsche

der Bildungsforscher, die Bildungsforscher/
die Bildungsforscherin, die Bildungsforscherinnen
der Krankenpfleger, die Krankenpfleger /
die Krankenpflegerin, die Krankenpflegerinnen
der Designer, die Designer / die Designerin,
die Designerinnen
der IT-Spezialist, die IT-Spezialisten / die IT-Spezialistin,
die IT-Spezialistinnen
der Tischler, die Tischler / die Tischlerin, die Tischlerinnen

ερευνητής/ερευνήτρια σε θέματα παιδείας
νοσηλευτής, νοσηλεύτρια
σχεδιαστής, σχεδιάστρια
ειδικός για θέματα τεχνολογίας πληροφοριών
ξυλουργός

Seite 222

6 Menschen im Porträt

auf/machen, er macht auf, er hat aufgemacht

ανοίγω

7 Warum?

verdienen, er verdient, er hat verdient

κερδίζω (χρήματα)

Seite 223

9 Mein Weg zum Traumjob

das Berufsleben
die Kindheit
die Jugend
der Fußballer, die Fußballer / die Fußballerin,
die Fußballerinnen
erfüllen, er erfüllt, er hat erfüllt
sich entscheiden, er entscheidet sich, er hat sich
entschieden für + Akk
das Fußballstadion, die Fußballstadien

επαγγελματική ζωή
παιδική ηλικία
εφηβική ηλικία
ποδοσφαιριστής

εκπληρώνω
αποφασίζω (να ακολουθήσω ένα επάγγελμα), προκρίνω
γύπεδο (ποδοσφαίρου)

10 Glück und Pech in Wendungen

der Geldbeutel, die Geldbeutel

πορτοφόλι

Seite 226

Plateau 4

Wer gewinnt? Durch das Leben A2 in 30 Aufgaben

das Lieblingstier, die Lieblingstiere
das Rockfestival, die Rockfestivals

αγαπημένο ζώο
φεστιβάλ μουσικής rock

Seite 227

die Spielregeln (Plural!)
an/zeigen, er zeigt an, er hat angezeigt
zurück/gehen, er geht zurück, er ist zurückgegangen

κανόνες του παιχνιδιού
εμφανίζω, δείχνω
οπισθοχωρώ, πηγαίνω πίσω

Seite 228

hinüber müssen, er muss hinüber, er musste hinüber
sonst
ernst

πρέπει να ξεπεράσω/υπερβώ
ειδάλλως, διαφορετικά
σοβαρός

1 Literaturzitate

das Literaturzitat, die Literaturzitate

λογοτεχνικό τσιτάτο

Seite 229

geehrt-
die Kurzgeschichte, die Kurzgeschichten
momentan
die Abschlussprüfung, die Abschlussprüfungen
der Abschluss, die Abschlüsse
dazu/gehören, es gehört dazu, es hat dazugehört
um + Akk herum

αξιότιμος
σύντομη ιστορία, ιστοριούλα, short story
αυτό τον καιρό, αυτή τη στιγμή
τελική/πτυχιακή εξέταση
[εδώ!] πτυχίο
είναι κομμάτι
γύρω από ...

Seite 230

1 Hilfst du mir?

die Geschenkidee, die Geschenkideen
sich etwas (nicht) leisten können, er kann es sich
(nicht) leisten, er konnte es sich (nicht) leisten
mit an/packen, er packt mit an, er hat mit angepackt
die Kaffeetasse, die Kaffeetassen

ιδέα για δώρο
(δεν) αντέχω κάτι οικονομικά
βάζω ένα χεράκι, βοηθώ
φλιτζάνι του καφέ

Seite 231

übersetzen, er übersetzt, er hat übersetzt

μεταφράζω

2 Selmas Geburtstag

Alles Gute!
raus/gehen, er geht raus, er ist rausgegangen

Χρόνια πολλά!
βγαίνω έξω

Seite 232

3 Was habt ihr vor?

vor/haben, er hat vor, er hatte vor
der Lieferservice
die Geschäftsidee, die Geschäftsideen
der Flyer, die Flyer
die Werbung
der Geschäftspartner, die Geschäftspartner /
die Geschäftspartnerin, die Geschäftspartnerinnen
das Risiko, die Risiken
der Geschäftsplan, die Geschäftspläne
die Dialogskizze, die Dialogskizzen

σχεδιάζω, σκοπεύω (να κάνω)
υπηρεσία delivery
επιχειρηματική ιδέα
διαφημιστικό έντυπο, φέγγι βολάν
διαφήμιση
συνέταιρος

ρίσκο, κίνδυνος
επιχειρηματικό σχέδιο
σύντομο σχέδιο του διαλόγου

Seite 233

die Paarprüfung
die Vorbereitungszeit
die Wortkarte, die Wortkarten
die Aufgabenkarte, die Aufgabenkarten

εξέταση κατά ζεύγη
χρόνος προετοιμασίας
κάρτα στην οποία είναι τυπωμένη μια λέξη
κάρτα εντολή